

# நா.ஜ.நா.டூ

EELA NADU  
National TAMIL DAILY

தேசிய தினசரி

பேள் 389

யாழ்ப்பாணம், பிலவ புரட்டாசி 5 ஆம் நாள்

ரபி ஆகிர் 10

(21 9 61)

வியாழக்கிழமை

இ.ஜ. 188

## காங்கேகோபடைகள்

### கடாங்கா செல்கின்றன ஐ. நா. உதவிக்கு 'ஜெட்' விமானங்கள்

வியப்போல்தில்லி செப். 20  
கடாங்காவுக்குள் செல்லும்படி காங்கோ துருப்புக்களுக்கு உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது. ஐ. நா. துருப்புக்கள் காங்கோவிலிருக்கும் பொழுதே கடாங்கா மாகாணத்தைக் காங்கோவுடன் இணைத்துவிடவேண்டுமென்று மத்திய அரசாங்கம் கருதுகிறதாகத் தெரிகிறது.

காங்கோ துருப்புக்களை கடாங்காவில் பெயர் குறிப்பிடப்படாத சில இடங்களுக்குச் செல்லும்படி உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

இதற்கிடையில் கடாங்காவிலுள்ள ஐ. நா. படைகளுக்கு உதவி புரிவதற்காக எதிர்ப்பு அரண்கள் அனுப்பியுள்ள நான்கு 'ஜெட்' போர் விமானங்கள் கடாங்காவுக்கு வந்து கொண்டிருக்கின்றன. 'ஜெட்' போர் விமானங்களை அனுப்பியதவுமாறு கடாங்கா விலுள்ள ஐ. நா. அதிகாரிகள் வேண்டுகோளுக்கிணங்க எதிர்ப்பு இடந்தராமல் 'ஜெட்' போர் விமானங்களையும் அனுப்பியுள்ளது.

**கைகலப்பு ஏற்படலாம்**  
கடாங்காவுக்குள் காங்கோ துருப்புக்களைச் செல்லும்படி உத்தரவிடப்பட்டுள்ளதால் அங்கு கடாங்கா படைகளுக்கும் காங்கோ படைகளுக்கும் கைகலப்பு ஏற்படலாமென அஞ்சப்படுகிறது.

### அவசரகாலத்தை ரத்துச் செய்யக் கோரும் பிரேரணை

பார்லிமெண்டில் சமசமாஜ எம். பி. க்கள் கொண்டுவருவர்

கொழும்பு, புதன்  
அவசரகால நிலைமையை ரத்துச் செய்ய வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானம் மொன்றை பார்லிமெண்டில் கொண்டுவருவதற்கு லங்கா சமசமாஜ கட்சியைச் சேர்ந்த ஐந்து எம். பி. க்கள் முன்னறிவித்தல் கொடுத்துள்ளனர்.

டாக்டர் என். எம். பெரேரா, திரு. வெஸ்லி குணவர்த்தன, திரு. பெர்னாட்செய்சா, திரு. எட்மன்ட் சமரக்கொடி, திரு. மெரிப்பெர்னாண்டோ ஆகிய ஐந்து எம். பி. க்களும் கையொப்பமிட்டுக் கொடுத்துள்ள இப் பிரேரணை சபையின் நாளை கூட்ட நிகழ்ச்சி நிரலின் இறுதியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. நிகழ்ச்சி நிரலில் 63 விஷயமாக இது சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

இத் தீர்மானத்தின் மீது விரைவில் விவாதம் நடைபெறக் கூடுமென லங்கா சமசமாஜக் கட்சி எம். பி. க்கள் எதிர்பார்க்கின்ற போதிலும் அவசரகாலச் சட்டத்தை ரத்துச் செய்யவேண்டுமெனக் கோரும் பிரேரணைக்கு இதர விஷயங்களைவிட அரசாங்கம் முக்கியத்துவம் கொடுக்கமாட்டாதென்றே கருதப்படுகிறது. எதிர்க் கட்சியிலுள்ள இதர அரசியல் கட்சிகள் இப் பிரேரணைக்குக் கையொப்பமிடாததும் இதற்கு ஒரு காரணமென நம்பப்படுகிறது.

### ஹமர்ஷ்டீன் பூதவுடல்

அடோலா, செப். 20  
விமானவிபத்தில் உயிரிழந்த ஐ. நா. பொதுக்காரியதரிசி திரு. டாக் ஹமர்ஷ்டீன் பூதவுடல் அடோலாவில் ஒரு தேவாலயத்தில் பொதுமக்களின் தரிசனத்துக்காக வைக்கப்பட்டுள்ளது. திரு. டாக் ஹமர்ஷ்டீன் சடலம் விரைவில் அவரது தாயகமான கனீடின் தலைநகரான ஸ்டாக் ஹோழுக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். ராஜாங்க மரியாதைகளுடன் அவரது பூதவுடல் அடக்கம் செய்யப்படுவதற்கான ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுவருகின்றன.

திரு. ஹமர்ஷ்டீன் விமான விபத்தில் உயிரிழந்த அவரது மூன்று சிரேஷ்ட ஆலோசகர்களான அமெரிக்கர்களான துமுன்று சடலங்களையும் அமெரிக்காவுக்குக் கொண்டு வருவதற்காக வசேஷ விமானம் மொன்று நியூயார்க்கிலிருந்து வடக்கு ரொடிஷியாவுக்குச் சென்றது.

### திரு. ராபர்ட் இன்று சபைக்கு வருவார்

கொழும்பு, புதன்  
ஐனப்பிரதிநிதிகள் சபைக்கு வரக்கூடாதென ஒரு மாத காலத்துக்குத் தடைவிதிக்கப்பட்டிருந்த கொட்டாவைத் தொகுதி எம்.பி. திரு. ராபர்ட் குணவர்த்தன தடைவிதிக்கப்பட்ட காலம் முடிந்து இன்று மீண்டும் சபைக்கு வருவாரென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

கனனி எம். பி.யைத் தாக்குவதற்கு முயற்சி செய்ததாக திரு. ராபர்ட் குணவர்த்தனவுக்கு ஆகஸ்ட் மாதம் 17 ந்திகதி ஒரு மாதம் தடைவிதிக்கப்பட்டது. இந்த அரசாங்கம் பதவிக்கு வந்தபின் திரு. குணவர்த்தனவுக்கு ஓத்துடன் மூன்று தடவைகள் தடைவிதிக்கப்பட்டது.

### இசை கூட கரும்பை வளர்க்கிறது

அண்ணாமலைநகர், செப். 20  
இசையினால் கரும்புப்பயிர் சராசரியாக ஒரு அடி அதிக உயரம் வளருகிறது என்று புதுவை விவசாய டைரக்டர் திரு. சந்தானகிருஷ்ண நாயுடு நிருபர்களிடம் தெரிவித்துள்ளார். இதுசம்பந்தமாகப் புதுவையில் நடத்தப்பட்ட பரிசோதனைமூலம்தான் இத்தகவல் வெளியிடப்பட்டது.

### தனிப்பட்டவர்களிடமும் இறக்குமதிப் பொறுப்பு உணவு அமைச்சர் விளக்கம்

கொழும்பு, புதன்  
வெங்காயம், உருளைக்கிழங்கு, மிளகாய் ஆகிய அத்தியாவசிய உணவுப்பொருட்களை கூட்டுறவு மொத்தவிற்பனவு ஸ்தாபனமும் தனிப்பட்ட வர்த்தகர்களும் இறக்குமதி செய்வார்களென்று வர்த்தக உணவு அமைச்சர் திரு. டி. பி. இலங்கரத்தின இன்று தெரிவித்தார். இந்த உணவுப் பொருட்களின் இறக்குமதியில் தனிப்பட்ட வர்த்தகர்கள் தங்கள் பொறுப்புக்களைச் சரியான முறையில் நிறைவேற்றத் தவறினால் அதற்குரிய மாற்று நடவடிக்கைகளை எடுப்பதில் கூட்டுறவு மொத்த ஸ்தாபனம் உணவு இலாகாவுடன் சேர்ந்து ஆவன செய்து வருகிறது என்று உணவு அமைச்சர் சொன்னார்.

துக்கொள்ளும் என்று அவர் சொன்னார்.  
"கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு ஸ்தாபனத்தின் மூலமும் தனிப்பட்ட மொத்த வியாபாரிகள் மூலமும் உணவுப் பொருட்கள் கிடைக்கச் செய்ய வேலாக முயற்சி செய்கிறோம். தனிப்பட்ட வர்த்தகர்கள் தங்கள் பொறுப்பைச் சரியான முறையில் நிறைவேற்றத் தவறினால் அதற்குரிய மாற்று நடவடிக்கைகளை எடுப்பதில் கூட்டுறவு மொத்த ஸ்தாபனம் உணவு இலாகாவுடன் சேர்ந்து ஆவன செய்து வருகிறது" என்று உணவு அமைச்சர் சொன்னார்.

### ஐ. நா. பொதுச் சபைத் தலைவர் னிஷிய பிரதிநிதி ஏகமனதாக தெரிவு நியூயார்க், செப். 20

ஐ. நா. பொதுச்சபையின் புதிய தலைவராக னிஷியாவைச் சேர்ந்த திரு. மாஸ்லிம் இன்று ஏகமனதாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். தலைவர் பதவிக்குப் போட்டி மிட்ட இந்தோனேஷியப் பிரதிநிதியும் இந்தோனேஷியாவின் முன்னால் பிரதமருமான திரு. அலி சாஸ்திரோமிட் ஜோஜோ தமது பெயரை வாபஸ் பெற்றுக் கொண்டு இன்று சபைக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் இன்றுள்ள நிலைமையில் ஐ. நா. பொதுச்சபைத் தலைவர் ஏகமனதாகத் தெரிவு செய்யப்பட வேண்டியது அவசியமென்று கூறினர்.

சியோலில் முவருக்கு தூக்கு  
சியோல், செப். 20  
தென்கொரியாவில் சென்ற பொதுத்தேர்தலில் ஒழுங்கற்ற முறையில் நடந்துகொண்டதான குற்றச் சாட்டினமீது இராணுவ நீதிமன்றத்தினால் விசாரணை செய்யப்பட்டவர்களில் முவருக்கு நேற்று மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்டது. சிங்மன்றியின் அரசாங்கத்தில் உள்நாட்டு மந்திரியாகப் பதவிவகித்தவர் இவர்களில் ஒருவர். மற்றொருவர் தேசிய பொலிஸ் அதிபராக இருந்தவர். மற்றவர் திட்டக்குழுத் தலைவராக இருந்தவர்.

பொதுக்காரியதரிசி இன்னும் தேர்ந்தெடுக்கப்படவில்லை. நாளை சோவியத் வெளிவிவகார மந்திரி திரு. குரோமிக்கோவும் அமெரிக்க வெளிவிவகார மந்திரி திரு. உன்றஸ்கும் சந்தித்துப் பேசும்பொழுது இடைக்கால பொதுக்காரிய தரிசி நியமனம்பற்றிப் பேசுவார்களென்றும் இதன்பின் காரியதரிசி தெரிவுசெய்யப்படுவாரென்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.  
இப்பொழுது ஐ. நா. பொதுச் சபைத் தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள னிஷியப் பிரதிநிதி திரு. திரு. மாஸ்லிம்தான் புதிய ஐ. நா. பொதுக் காரியதரிசியாக நியமிக்கப்படுவாரென ஐ. நா. வட்டாரங்களில் ஹேஸ்யம் கூறப்படுகிறது.

### ரஷ்யாவுக்கு ஜப்பான் ஆட்சேபம்

மாஸ்கோ, செப். 20  
சோவியத் யூனியன் மத்திய ஆசியாவிலும் சீபீரியாவிலும் தெடர்ந்து அணு ஆயுதங்களைப் பரிசோதனை செய்து வருவதற்கு ஜப்பான் அரசாங்கம் வாய்மொழி மூலம் சோவியத் அரசாங்கத்துக்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்துள்ளது. இதற்கு முன்னர் எழுத்து மூலம் ஜப்பான் ஆட்சேபம் தெரிவித்திருந்தது.  
சோவியத் அணுஆயுத பரிசோதனைகளால் ஜப்பானிய மக்கள்தான் முதலில் ரேடியாகப் பாதிக்கப்படுவார்கள் என்று மாஸ்கோவிலுள்ள ஜப்பான் ஸ்தானிகர் சோவியத் பதில் வெளிவிவகார மந்திரியைச் சந்தித்து தமது ஆட்சேபணையைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.



புறவாசல்களில்  
சிறந்தது  
ஜெகஜோதி  
யற்பொருள்  
என்று  
மக்கள் கிர்ப்பு  
கூறி விட்டார்கள்.

இலங்கையின் பல  
பாகங்களிலும் துரித  
மாக விநியோகிக்கும்  
ஜெகஜோதி அங்கோ  
குருதெனியா. கண்டி.

# “ஒரே தொழிற்சங்கம் பேச்சினால் ஏற்படாது” ல. தோ. தொ. யூனியன் பிரதிநிதி பேச்சு

நாவலப்பிட்டி, செப். 19  
“ஒரு தொழிலுக்கு ஒரே  
சங்கம் அமைப்பாக வேண்டும்  
என்ற பலவீனத்தை திரும்பத்  
திரும்ப பாடுவதில் ஒரே  
சங்கம் தானாக அமைந்து  
விட்டது. அந்த நல்ல காரியத்  
தைச் செய்ய தொழிற் சங்கத்  
தலைவர்கள் செயலில் இறங்க  
வேண்டும். மலைநாட்டில் அண்  
மையில் நடந்த ஒரு கூட்டத்  
தில் இலங்கைத் தொழிலாளர்  
காங்கிரஸ் பிரதிநிதி ஒரு  
வர் பேசும் போது ஒரே சங்  
கம் தான் தோட்டத் தொழி  
லாளர்களின் பிரச்சினைக்கு  
விமோசனம் அளிக்க வல்லது  
என்று கூறியிருக்கிறார். அதை  
மனப்பூர்வமாக வரவேற்கி  
றோம். சுமார் பத்து வருடமா  
கத் தொடர்ந்து இதைத்தான்  
நாம் கூறிவருகிறோம்.”

இவ்வாறு லங்கா தோட்டத்  
தொழிலாளர் யூனியன் நாவ  
லப்பிட்டி ஜில்லாப் பிரதிநிதி  
திரு. யூ. நவரட்ன, நாவலப்  
ிட்டியில் நடந்த ஒரு பொதுக்  
கூட்டத்திற்கு தலைமை வகித்  
துப் பேசுகையில் குறிப்பிட்ட  
பேசும் போது குறிப்பிட்டதா  
வது:-

படுகிறது. இது வரவேற்கத்  
தக்கது. 1954ம் வருடத்தில்  
நேரு-கொத்தலாவலை ஒப்பத்  
தங்களில் தொழிலாளர்களுக்  
குப் பாதகமாயுள்ளவைகள்  
பரிசீலனை செய்யப்படவேண்  
கும். வரையறுக்க வாழையடி  
இந் நாட்டின் வளத்திற்காக  
உழைத்த மக்களை புறம்பாக  
மதிப்பது பாவம். கட்டாயத்  
தின் பேரில் இந்திய பிரஜைக்  
ளாக்கப்படுவதை ஆட்சேபிக்க  
வேண்டும். இவ் வருட முடி  
வுக்குள் இப் பிரச்சினையை  
பைசல் செய்தால் உடனடியாக  
மேலும் தாமதமின்றி  
“நாடற்றவர்கள்” என்ற பதத்  
தை நீக்கி விட்டு இலங்கை  
பிரஜைகளாக ஏற்று அவர்க  
ளுக்குரிய குடியுரிமை, வாக்கு  
ரிமை ஆகியவற்றை கொடுத்து  
நிம்மதியாக வாழவைக்க அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.  
அண்டை நாடான இந்தியா  
வின் அனுசரணை நமக்கு விசுவா  
சமுள்ளதாயிருக்க வேண்டு  
மானால், தோட்டத் தொழிலாளர்கள்  
ஒத்துழைப்பைப் பெற வேண்டுமானால் இப் பிரச்சினை  
சமூகமாகத் தீர்க்கப்படவேண்  
கும்.

**உண்ணுவிரத்தை கைவிட மறுப்பு**  
புதுடிவில், செப். 20  
பஞ்சாபிசுபா கோரிக்கைக்  
காக உண்ணுவிரத்திற்கும்  
அகாலிடால் இயக்கத் தலைவர்  
மாஸ்டர் தாராசிங்கும் அதை  
எதிர்த்து உண்ணுவிரத்திற்கு  
கும் போகிராஜ் குரியதேவும்  
மிகவும் பலவீனமடைந்திருப்ப  
தாக கடைசியாக வெளியான  
அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன.  
உண்ணுவிரத்தைக் கை  
விடும் படி குரியதேவீடம் கேட்  
கப்பட்டபொழுது, மாஸ்டர்  
தாராசிங் உண்ணுவிரத்தை  
நிறுத்திக்கொள்ளும் வரை  
தாம் தமது உண்ணுவிரத்  
தைக் கைவிடப் போவதில்லை  
யென குரியதேவ் அறிவித்துள்ளார்.

## உங்கள் நோய்

குணப்படுத்த உத்தரவாதம்.  
நீரிழிவுக்கு 15 நாள் மருந்து  
“ந. 15-50, தொய்வுக்கு 10 நாள்  
மருந்து ரூ. 12-50. பல வியாதி  
களுக்கும் நற்சாட்சிப் பத்திரங்  
ளடங்கிய சுற்றலோக்  
(Catalogue) இலும்.

உலகசியப் பரிபூரணநந்தர்,  
கொண்டிப்பள்ளியார் கோவிலடி,  
யாழ்ப்பாணம்.

## மீலாத் விழாவில் பேரு திருட்டு மேல்விசாரணை நவம்பர் 20ல் தடைபெறும்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன்  
கல்வி அமைச்சர் உரை  
சிகழ்த்திய யாழ்ப்பாணம்  
மீலாத் விழாக் கூட்டத்தின்  
போது கே. கே. எஸ். வீதி  
யைச் சேர்ந்த பொன்னையா  
கப்பிரமணியம் என்பவரது  
சட்டைப் பையிலிருந்து பவுண்  
டன் பேனுவைத் திருடியதாக  
கொட்டடிகையைச் சேர்ந்த துரை  
யப்பா தெய்வேந்திரம் என்ப  
வர்திய பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்  
ட்டர் திரு. எம். வல்லிபுரத்தி  
லுல் குற்றஞ் சாட்டித் தொட  
ரப்பட்ட வழக்கு யாழ்ப்பா  
ணம் மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு அரக்  
வால்டன் முன்விலையில் விசா  
ரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்  
பட்டது.

பொன்னையா கப்பிரமணியம்  
சாட்சியமளிக்கையில் கூறிய  
தாவது:  
மீலாத் விழாக் கூட்டத்தைப்  
பார்த்துக்கொண்டிருந்த ஆயி  
ரக்கணக்கான மக்களில் நானும்  
ஒருவன் கூட்டத்தைப் பார்த்  
துக் கொண்டிருந்த போது  
எனது சட்டைப் பைக்குள் ஒரு  
கை நுழைவதை நான் உணர்ந்  
தேன். உடனே பேனுவும் கையு  
மாக அவரின் கையைப் பிடித்  
துக்கொண்டேன். அங்கு நிறை  
பொலிசாரை அழைத்தேன்.  
பொலிசார் வந்ததும் அவர்க  
ளிடம் ஒப்படைத்தேன்.

தோட்டத் தொழிலாளர்க  
ளுக்குப் பல சங்கங்கள் இயங்  
குவதை நாம் விரும்பவில்லை.  
இவர்களை இதுவரையும் பிரி  
த்து வைத்திருப்பதற்கு நம்  
மையும் குறை கூற வேண்டு  
ம். தொழிலாளர்கள் பிரிந்து பல  
சங்கங்களில் அங்கத்துவமாக  
இருப்பது தான் அடிக்கடி  
ஏற்படுந் தகராறுக்கு காரண  
மாகும். நீதிமன்றத்துக்கு வழக்  
காடச் செல்லும் தொழிலாளர்  
களும், அங்க அவயங்கள்  
பழுதாகி வாழ்நாள் பூராவும்  
தொழில் செய்ய முடியாத  
வாறு இருந்து வரும் தொழி  
லாளர்களும் அநேகம். இந்  
நிலை மாற வேண்டுமானால்  
ஒரே ஸ்தாபனம் ஆகுவதுதான்  
நல்லது.

## விரும்பாவிடில் ஒய்வு பெறலாம்

கொழும்பு, புதன்  
கல்வி அதுபரின் கீழ் உள்ள  
பாடசாலை ஆசிரியர்கள் ஓர  
சாங்க ஆசிரியர்களாகக் கட  
மையாற்ற விரும்பாவிடில்  
ஒய்வு பெறலாமென அகில  
இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்துக்கு  
கல்வி மந்திரி உறுதியளித்துள்ளார்.

பத்து வருடங்களுக்கு மேல்  
கடமையாற்றிய ஆசிரியர்கள்  
இளைப்பாறும்போது மேலதிக  
மாக ஐந்து வருட சேவைகணக்கி  
டப்படும். பத்து வருடத்துக்  
குக் குறைந்து கடமையாற்றிய  
ஆசிரியர்களது பென்ஷன்  
அவர்கள் சேமநிதிக்குப் பணம்  
செலுத்திய கால அளவின்படி  
கணக்கிடப்படும்.



இழந்த  
கவ்வெறுமிய  
மீண்டும்  
ஒளிபெறச்  
செய்வதற்கு

கண் சம்பந்தமான வியாதிக்  
கிழிவு கண்டுபிடிக்கப் பல்லாயிரக்  
கணக்கானவர்களின் துயரை  
நீக்கி அவர்களின் நல்  
வாழ்த்துக்களைப் பெற்றுள்ள  
னோம். ஒரு முறை கலந்தா  
லோசியங்கள்!

**மு.க.ஜெகநாதன்**  
யூலி கன் கவத்தியநிபுணர்  
சுபரியகடை, யாழ்ப்பாணம்

## அறிவித்தல்

நடராஜா அன் கோ என்ற  
எமது ஸ்தாபனம் 290, கே.  
கே. எஸ். நேட்டிலிருந்து, இம்  
மாதம் 11-ந் திகதி ஆஸ்பத்திரி  
வீதியில் 84-ம் இலக்கக்  
கடைக்கு மாற்றப்பட்டிருக்கி  
றது என்பதைத் தெரியப்  
படுத்துகிறோம். நடராஜா  
அன் கோ ஸ்தாபனத்தார்.

## யாரும் தலைவராக வரடும்

திரு. தொண்டமான், அல்  
லது டாக்டர் என். எம்.  
பெரேரா, அல்லது ஒரு தொழி  
லாளியான இராமசாமி ஆகிய  
வர்களில் யாரும் தலைவராக  
வருவதில் நமக்கு ஆட்சேபம்  
இல்லை. எப்படியாவது தொழி  
லாளர்கள் கமிட்சம் அடைந்  
தால் அதுவே போதும். தலை  
மைப் பதவி சம்பந்தமாக மன  
தைக் கொண்டால் இப்பிரச்  
சினை நிச்சயம் பூர்த்தியடை  
வது சிரமமாகும்.

## வேலைப் பழுவைத் தாங்க முடியவில்லையெனக் கூறிய வாலிபர் நஞ்சுருந்தி தற்கொலை

யாழ்ப்பாணம், புதன்  
தனது தலையில் சுமத்தப்பட்  
டிருக்கும் வேலைப் பழுவைத்  
தனனால் தாங்க முடியவில்லை  
யென அடிக்கடி தனது தாயா  
ரிடம் சொல்லிவந்த மகன்  
கடைசியில் நஞ்சுருந்தித் தற்  
கொலை செய்துகொண்ட சம்  
பவமொன்று வயாவிளான்  
தெற்கில் நடைபெற்றிருக்கி  
றது.

## பேராசைக்கு பலியாற்றி ஹம்ஷில் பற்றி காங்கோ பிரதமர்

வியப்போல் ஸ்தலில், செப். 20  
செம்பையும் யூரேனியத்தை  
யும் விட மனித உயிரை மட்ட  
மாக நினைக்கும் அந்நிய முத  
லாளிகளின் பேராசைக்கு ஐ.  
நா. பொதுக் காரியதரிசி திரு.  
டாக் ஹம்ஷில் பலியாகி  
விட்டார் என்று காங்கோ  
மத்திய அரசாங்கப் பிரதமர்  
திரு. அடெளலா வாஜெலி  
யில் நிகழ்த்திய ஒரு உரையில்  
குறிப்பிட்டார்.

கடாங்காவில் பணியாற்ற  
காங்கோ மக்கள் தயாராக  
இருக்க வேண்டும் என்று  
திரு. அடெளலா கேட்டுக்  
கொண்டார்.

“பலாத்காரத்தை பலாத்கார  
ரத்தினால் முறியடிப்போம்.  
இதற்கு காங்கோ படைகள்  
தயாராக இருக்கின்றன”  
என்று பிரதமர் அடெளலா  
கூறினார்.

## தேவை

பிர்பல ஹோட்டலுக்கு இடி  
யப்படும், தோசை, இட்டலி  
போடத் தெரிந்த ஒருவர்  
உடன் தேவை. 50, பேராணை  
வீதி, கண்டி.

## “குற்றச்சாட்டு வெட்கக்கேடு”

நியூயோர்க், செப். 20  
“காங்கோவில் உள்ள ஐ.நா.  
படையைச் சேர்ந்த இந்தியத்  
துருப்புக்கள் கொடுமான  
முறையில் நடந்துகொண்டதாக  
வெளியிடப்பட்ட குற்றச்சாட்டு  
வெட்கக்கேடு” என்று  
இந்திய பாதுகாப்பு மந்திரி  
திரு. வி. கிருஷ்ணமேன் கூறி  
னார்.

பாரதத் துருப்புக்கள் கொடு  
ரமாக நடந்துகொண்டதாக  
லண்டன் பி.பி.ஸி. வாஜெலி  
நிலையமொன்றுதான் குற்றம்  
சாட்டியதென்றும் திரு.மேன்  
கூறினார்.

## ‘இலவசக்கல்வி ஒரு மோசடியே’

பண்டாரவளை, புதன்  
இலவசக்கல்வி அளிப்பதாக  
அரசாங்கம் பகிரங்கப்படுத்தி  
வருகின்றது. ஆனால் உண்மை  
யாகவே வசதிக்கட்டணம்  
என்ற பெயரில் ஒவ்வொரு  
பிள்ளைகளிடமிருந்தும் மாதச்  
சம்பளம் அறவிடப்படுகின்றது.  
இது ஒரு மோசடியாகுமென  
ஜனாதிபதி ஏ. எம்.எம்.சுபிரமணியன்  
பண்டாரவளை பட்டினசபையின்  
மாதாந்தக் கூட்டத்திற் பேசும்  
போது குறிப்பிட்டார்.

பண்டாரவளையிலுள்ள சாவிரி  
ராக்கல்லூரியில் இடநெருக்  
கடி ஏற்பட்டிருப்பதாகவும்  
கல்விமந்திரி பெரிய கூட்டம்  
ஒன்றை நிறுவிக்கொடுக்க  
வேண்டுமெனவும் ஜனாதிபதி  
ஏ. ஜமல்தீன் கேட்டுக்கொண்ட  
தீர்மானத்தை ஆதரித்துப்  
பேசும்போதுதான் மேற்கண்ட  
வாறு ஜனாதிபதி குறிப்பிட்டார்.

பள்ளிக்கூடங்களில் வதிக்க

## இந்தியர் பிரச்சினையை சமய சஞ்சீவியாகப் பாவித்து அரசியல் வேட்டையிற்றங்கியிருக்கும் ஒரு சில வகுப்பு வாதிக ளுக்குத்தான் இப் பிரச்சினை நிபுணத்துக் கொண்டிருப்பது விரும்பத்தக்கதாகும். ஆனால் நல்ல மனம் கொண்ட அரசியல் தலைவர்கள் இப்பிரச்சி னையை அனுதாபத்தோடு நோக்குகின்றனர். சம்பத்தில் இந்தியாவிலிருக்கும் இலங்கை வைகமிஷனர் ஸர். ரிச்சார்ட் அலுவலர் மது பிரதம மந்திரியுடன் இப் பிரச்சினைக்கு முடிவு காண்பது சம்பந்தமாய் விரிவாகப் பேசக் வார்த்தை நடத்தி வருகிறார் என்று அறி கிறோம். இலங்கை இந்திய அரசாங்கங்களுக்கிடையே ஒரு ஒப்பந்தமும் உருவாகக் கூடிய நிலை பிறந்திருப்பதாக அறியப் கட்டணம் அறவிடுவதைப்பற்றித் தாம் கல்வி அதிகாரிக்கு எழுதியதாகவும் தமக்கு எவ் வித மறுமொழியும் கிடைக்க வில்லையெனவும் அவர் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

## தனக்கிருக்கும் வேலைச்சுமை யைப் பற்றிக் காலஞ்சென்ற வர் அடிக்கடி தனது தாயா ரிடம் முறைப்பட்டிருக்கிறார். எவ் களுக்கு அதிக கடனிட ருப்பதால் நாம் பாடுபட்டு உழைத்தே அதனைத் தீர்க்க வேண்டுமென்று தாயார் அடி க்கடி ஆறுதல் வார்த்தை கூறி வந்திருக்கிறார்.

சம்பவம் நடந்த தினத்தன்று  
தோட்டத்தில் தண்ணீர் இறை  
ப்பதற்கு தண்ணீர் இறைக்கும்  
யந்திரத்துடன் அவர் வழக்  
கம்போல கடைக்குச் சென்று  
எண்ணெய் வாங்கிக்கொண்டு,  
ஒரு போத்தலுடன் தோட்டத்  
துக்குத் திரும்பினார். அவர்  
அங்கு வந்த சமயம் நான்  
விடுவோக்கிச் சென்றுகொண்டிரு  
ந்தேன். சிறிது தூரம் சென்  
றிருப்பேன். அவரின் அவலக்  
குரல் கேட்டுத் திரும்பினேன்.  
அவர் நிலத்தில் வீழ்ந்துகிடப்  
பதைக் கண்டேன். கிட்ட ஒடிப்

புதுடிவில், செப். 20  
பஞ்சாபிசுபா கோரிக்கைக்  
காக உண்ணுவிரத்திற்கும்  
அகாலிடால் இயக்கத் தலைவர்  
மாஸ்டர் தாராசிங்கும் அதை  
எதிர்த்து உண்ணுவிரத்திற்கு  
கும் போகிராஜ் குரியதேவும்  
மிகவும் பலவீனமடைந்திருப்ப  
தாக கடைசியாக வெளியான  
அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன.  
உண்ணுவிரத்தைக் கை  
விடும் படி குரியதேவீடம் கேட்  
கப்பட்டபொழுது, மாஸ்டர்  
தாராசிங் உண்ணுவிரத்தை  
நிறுத்திக்கொள்ளும் வரை  
தாம் தமது உண்ணுவிரத்  
தைக் கைவிடப் போவதில்லை  
யென குரியதேவ் அறிவித்துள்ளார்.

# ரஷ்யாவின் 'முத்தரப்புநிர்வாகக்குழு' யோசனை

## 'மீண்டும்

## வற்புறுத்துவோம்'

### என்கிரூர் குரோமிக்கோ

### ஹமர்ஷீல்ட் மறைவுக்கு

### ஐ. நா. வில் மௌன அஞ்சலி

ரியூயோர்க், செப். 20  
ஐ. நா. காரியாலயக் கட்டிடமட்பில் தீவிர மாற்றம் செய்யவேண்டிய காலம் வந்துவிட்டது என்று சோவியத் வெளிவிவகார மந்திரி திரு. குரோமிக்கோ நேற்று பத்திரிகை நிருபர்களிடம் பேசுகைல் கூறினார்.

ஐ. நா. பொதுக் காரியதரிசி ஒருவருக்குப் பதிலாக கிழக்கு, மேற்கு, நடுநிலைமை நாடுகள் ஆகிய முத்தரப்பையும் சேர்ந்த மூன்று பேரைக் கொண்ட ஒரு நிர்வாகக் குழு பொதுக் காரியதரிசியின் வேலையைச் செய்ய வேண்டுமென்ற தனது யோசனையை சோவியத் ரஷ்யா மீண்டும் வற்புறுத்தும் என்று திரு. குரோமிக்கோ கூறினார்.

### ஒரு நிமிஷ மௌனம் கூட்டம் ஒத்திவைப்பு

ஐ. நா. சபையின் 16 வது கூட்டத் தொடர் நேற்று ஆரம்பமானது. கூட்டம் ஆரம்பமானதும் ஐ. நா. பொதுக் காரியதரிசி திரு. டாக் ஹமர்ஷீல்டின் அகால மரணத்தை முன்னிட்டு அவருக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கு முகமாக அங்கத்தினர் எல்லோரும் எழுந்து நின்று ஒரு நிமிஷம் மௌன அஞ்சலி செய்தனர். இதன்பின் கூட்டம் இன்று பிற்பகல் வரை ஒத்தி வைக்கப்பட்டது.

கூட்டம் ஒத்தி வைக்கப்பட்டபின் வெளியே வந்த திரு. குரோமிக்கோவை நிருபர்கள் சந்தித்தபோதே முத்தரப்பு நிர்வாகக் குழு யோசனைபற்றி அவர் தெரிவித்தார்.

ஐ. நா. பொதுச் சபையின் சென்ற கூட்டத் தொடர் ஆரம்பமானபோது சோவியத் பிரதமர் குருஷ்சேவ் உரை நிகழ்த்திய சமயம் காங்கோ சம்பந்தமாக திரு. ஹமர்ஷீல்ட் எடுத்த நடவடிக்கையைக் கண்டித்து விட்டு பொதுக் காரியதரிசி ஒருவருக்குப் பதிலாக கிழக்கு, மேற்கு, நடுநிலைமை நாடுகளைக் கொண்ட முத்தரப்பு நிர்வாகக் குழுவொன்று அதன் அலுவல்களைக் கவனிக்கும் வேண்டுமென்று யோசனை தெரிவித்தார்.

இதன்பின் இந்த முத்தரப்பு யோசனையை திரு. குருஷ்சேவ்வும் சோவியத் ரஷ்யாவின் இதர தலைவர்களும் அடிக்கடி வற்புறுத்தி வந்தனர்.

### ஸ்டீவன்சன் எதிர்ப்பு

'முத்தரப்பு நிர்வாகக் குழு' யோசனையை திரு. குரோமிக்கோ நேற்று மீண்டும் பிரஸ்தாபித்ததைத் தொடர்ந்து ஐ. நா. விஜ்ஜன் அமெரிக்க பிரதிநிதி திரு. அட்லர் ஸ்டீவன்சன் அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கையில், "இந்த யோசனையை அமெரிக்கா பலமாக எதிர்த்தும்" என்றார். முத்தரப்பு நிர்வாகக் குழு யோசனை பொருத்தமற்றது என்று அவர் சொன்னார்.

### நோர்வே, மலாயா எதிர்ப்பு

'முத்தரப்பு' யோசனையை நோர்வே பிரதிநிதியும் எதிர்த்து அபிப்பிராயம் கூறினார். 'முத்தரப்பு நிர்வாகக் குழு யோசனை அர்த்தமற்றது' என்று அவர் கண்டித்தார்.

திரு. குரோமிக்கோ 'முத்தரப்பு நிர்வாகக் குழு' யோசனையை மீண்டும் தெரிவித்தது பற்றி மலாயா பிரதமர்

துங்கு அப்துல் ரஹ்மான் குறிப்பிட்டு இது அந்த நிர்வாகப் பொறுப்பின் நோக்கத்தையே சிதைத்து விடுமென்றார்.

### செப்.26-ம் திகதியை சகலருக்கும் விடுமுறையாக்குக

மந்திரி வேண்டுகோள் கொழும்பு, புதன்  
எல்லாமுதலாளிகளும் தங்கள் தொழிலாளர்களுக்கும் செப்டம்பர் 26-ம் தியதியன்று சம்பளத்தோடு கூடிய விடுமுறை அளிக்க வேண்டும் என்று தொழில் மந்திரி திரு. எம். பி. டி. சந்திரவர்த்தன கேட்டிருக்கின்றார். காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. பண்டாரநாயக்காவின் இரண்டாவது நினைவுதினத்துக்காக அரசாங்க காரியாலயங்களும் வர்த்தக ஸ்தாபனங்களுக்கும் அன்று விடுமுறை தினமாகும். ஆயினும் தொழில் அமைச்சின் சட்டங்களுக்கு உட்படாத தொழிலாளர்களுக்கும் அன்று விடுமுறை அளிக்கவேண்டும் என மந்திரி கேட்டுள்ளார்.

### ரம்புக்கணை தபால் நிலையம் ஒரே நக வேதனை!

கொழும்பு, புதன்  
ரம்புக்கணையிலுள்ள தபால் நிலையம் நக வேதனை தருகிறதென போஸ்ட் மாஸ்டர்கள் சங்கக் காரியதரிசி போஸ்ட் மாஸ்டர் ஜெனரலுக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதமொன்றில் குறிப்பிட்டுள்ளார். அக்கடிதத்தில் மேலும் கண்டிப்புப்பதாவது:

"480 சதுர அடிக் கட்டிடமொன்றில் 20 சிப்பந்திகள் வேலை செய்ய வேண்டியிருக்கிறது. இக்கட்டிடத்துள் இருபது தொழிலாளர் பணியாற்றுகின்றனர். அத்துடன் தபால் கந்தோர் தளபாடங்களும் உபகரணங்களும் அடங்கியுள்ளன. நெருக்கமான இடத்தில் அமைந்துள்ள தபால் கந்தோர் கட்டிடத்துக்கு போதிய காற்று வெளிச்சம் கிடையாது. மழை காலத்தில் கட்டிடத்துக்குள்ளும் மழைத் தண்ணீர் வருகிறது."

போஸ்ட் மாஸ்டர் ஜெனரல் இது கடிதத்துக்கு எழுதிய பதிலில் "பல தடவைகளாக கட்டிடத்தைத் திருத்தும்படி இக்கட்டிடத்தின் சொந்தக்காரருக்குத் தெரிவித்தபோதிலும் அவர் திருத்தங்கள் எதுவும் செய்வதாகத் தெரியவில்லை. அதற்குப்பதில் கட்டிடத்தைக் காலி செய்து தரும்படி அவர் தபால் பகுதியைக் கடந்த ஆறு வருட காலமாகக் கேட்டு வருகிறார். வாடகைக் கட்டுப்பாட்டு சபையும் திருத்த வேலைகளைச் செய்யுமாறு அவரை வலியுறுத்தத் தவறியுள்ளது."

ரம்புக்கணை அரசாங்க அதிபர் புதிய தபால் நிலையம் ஒன்றினை அமைப்பதற்கான ஒழுங்குகளைச் செய்து வருகிறார்.

### 73,000 ரிசர்வ் படை யினர்

வாஷிங்டன், செப். 20  
மேலும் 73,000 ரிசர்வ் படையினரை தீவிர சேவைக்கு அமெரிக்கா அழைத்துள்ளது. அடுத்த மாதம் 15ல் திகதி இவர்கள் சேவைக்குத் திரும்புவர்.

### சுவீடனுக்கு நேரு அனுதாபம்

புதுடில்லி, செப். 20  
டாக் ஹமர்ஷீல்டின் மரணத்துக்கு அனுதாபம் தெரிவித்து சுவீடிஷ் பிரதமர் மந்திரிக்கு பாரதப் பிரதமர் நேரு ஒரு செய்தியை அனுப்பியுள்ளார்.

காங்கோவில் ஐ. நா. வின் தீர்மானத்தை துணிச்சலுடன் நிறைவேற்றும் சமயத்தில் சுவீடன் தந்த புதல்வன் இறந்தது துரதிர்ஷ்டம் என்று அச்ச செய்தியில் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

### குரோமிக்கோ-உல் சந்திப்பு

ரியூயோர்க் செப். 20  
பேர்லின், ஜேர்மன் பிரச்சினை சம்பந்தமாக சோவியத் வெளிவிவகார மந்திரி திரு. குரோமிக்கோவும் அமெரிக்க வெளிவிவகார மந்திரி திரு. டின்லேக்கும் நாளை சந்திப்பு வாங்கப் பேச்சு வார்த்தைகளை ஆரம்பிப்பார்களென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இரு மந்திரிகளின் சந்திப்புக்கான ஒழுங்குகளை சோவியத் அமெரிக்க அதிகாரிகள் செய்து வருகின்றனர்.

### 3 கோஷ்டிகள் விசாரணை

லண்டன், செப். 20  
ஐ. நா. பொதுக் காரியதரிசி திரு. டாக் ஹமர்ஷீல்டின் மரணத்துக்குக் காரணமாக விருந்த விமான விபத்து பற்றி வட ரொடஷியா ரிபுனர் கோஷ்டியொன்று நேற்று உத்தியோக பூர்வமாக தனது விசாரணையை ஆரம்பித்தது.

விபத்து நடந்த இடத்துக்கு விசாரணை செய்யச் சென்றதுள்ள சர்வதேச விமானப் போக்குவரத்து சேவை ஸ்தாபனத்தைச் சேர்ந்த அதிகாரிகள் குழுவும் சுவீடன் அரசாங்கம் அனுப்பியுள்ள விசாரணைக் குழுவும் பின்னர் வட ரொடஷியா குழுவுடன் அடொலாவில் விசாரணை செய்யுமென்று அறிவிக்கப்படுகிறது.

### வேலணைக்கு மின்சாரம்

வேலணை, புதன்  
இதுவரை காலமும் மின்சார வசதி இல்லாமல் இருந்த தீவுப்பகுதிக்கு மூளாயில் இருந்து காரைநகர், ஊர்காவற்றுரை, நாரந்தனை மார்க்கமாக வேலணை வரை மின்சார வசதியை அளிப்பதற்கு மேற்கூறிய நான்கு ஸ்தலஸ்தாபன சபைகளும் முடிவு செய்துள்ளன. மின்சாரம் அமைப்பதற்கு வேண்டிய செலவை ஈடு செய்யுமுகமாக பொதுமக்கள்

### கடாங்கா சண்டை

### நிறுத்தபேச்சு ஆரம்பம்

### ஷோம்பே-ஐ. நா. பிரதிநிதி சந்திப்பு

### ஆனால் சண்டை நீடிக்கிறது

அடோலா, செப். 20  
கடாங்கா மாகாண 'அதிபர்' ஷோம்பேயும் ஐ. நா. பிரதிநிதி ஒருவரும் வட ரொடஷியாவின் நகரமான அடோலாவில் நேற்று சந்தித்து கடாங்காவில் சண்டையை நிறுத்துவது பற்றிப் பேச்சு வார்த்தை நடத்தினார்.

சண்டை நிறுத்தம் பற்றி பேச்சு வார்த்தை நடத்துவதற்காக இந்த இடத்துக்கு வந்து கொண்டிருக்கும்போது தான் திரு. ஹமர்ஷீல்ட் விமான விபத்தில் கொல்லப்பட்டார்.

ஷோம்பேயும் ஐ. நா. பிரதிநிதியும் இன்று மீண்டும் கூடிப் பேசுவார்களென அறிவிக்கப்படுகிறது.

நேற்று சண்டை நிறுத்தம் பற்றி ஷோம்பேயும் ஐ. நா. பிரதிநிதியும் பேச்சு வார்த்தை நடத்திக்கொண்டிருந்த அதே சமயம் கடாங்காவில் ஐ. நா. துருப்புக்களுக்கும் கடாங்கா துருப்புக்களுக்கும் இடையில் மேலும் சண்டை நடந்துகொண்டிருந்தது.

எலிஸபெத்வில்லியி லுள்ள ஐ. நா. தலைமைக் காரியாலயத்தின் மீது கடாங்கா ஜெட் போர் விமானங்கள் தொடர்ந்து நடத்திய கரும் தாக்குதலின் விளைவாக காரியாலயக் கட்டிடம் அதிக சேதமடைந்தது. இதனால் காரியாலயம் இப்பொழுது வேறு கட்டிடத்துக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

காமிலு படைத் தளத்திலும் கடாங்கா ஜெட் போர் விமானங்கள் கரும் தாக்குதல் நடத்தின. காமிலு தளம் கடாங்கா துருப்புக்கள் வசமாகிவிட்டது என்று வெளியான செய்தியை ஐ. நா. அதிகாரிகள் மறுத்துள்ளனர்.

### இருதய நோய்க்கு மூலிகை வைத்தியம் ஆராய்ச்சியாளர் பரிசீலனை

கொழும்பு, செவ்வாய்  
இருதய நோய்க்கு வைத்தியம் செய்யக்கூடிய மருந்துச் சத்துக்களை மூலிகைகளிலும் செடிகளிலுமிருந்து பெறமுடியுமா என்பது பற்றி வைத்திய ஆராய்ச்சித் தாபனம் ஆராய்ந்து வருகிறது. ஆயுள்வேத வைத்தியத்துக்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டு வரும் மூலிகைகளின் சத்துக்களை வைத்து ஆராய்ச்சித் தாபனம் பரிசீலனை செய்து வருகிறது. மூலிகைகளிலிருந்து பெறப்படும் "ஏர்லொக் அசிட்" எனும் அமிலத்தில் இருதயத்துக்கு வலிமையூட்டும் சத்து இருப்பதாகக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இப்படியான சத்துக்களை இருதய நோய் வைத்தியங்களுக்கு உபயோகிக்கலாம் என ஆராய்ச்சியாளர்கள் கருதுகிறார்கள். மூலிகைகள் பலவற்றில் இச்சத்து இருப்பதாக இவர்கள் கண்டுபிடித்துள்ளனர். வேறு விவாதிகளைத் தீர்ப்பதற்கான சத்துக்களும் மூலிகைகளில் இருப்பதால் வைத்திய ஆராய்ச்சி தாபனத்தினர் மேலும் ஆராய்ச்சிகளைச் செய்து வருகிறார்கள்.

### வன்னியசிங்கம் உருவப் படம்

### ஜனசமூக நிலையத்தில் திரை நீக்கம்

அச்சவேலி, புதன்  
முன்னாள் கோப்பாய் எம். பி. யான அமரர் திரு. கு. வன்னியசிங்கத்தின் இரண்டாவது நினைவு தினத்தை முன்னிட்டு அவரின் திருவுருவப்படமொன்றை ஆவரங்கால் சர்ஸ்வதி சனசமூக நிலையத்தில் வழக்கறிஞர் திரு. எஸ். கதிரவேற்பிள்ளை திரைநீக்கச் செய்து வைத்தார்.

சென்ற திக்கட்கிழமை மாலை இத்திரைநீக்கம் நடைபெற்றது. திரைநீக்கம் செய்து வைத்து உரை நிகழ்த்திய திரு. கதிரவேற்பிள்ளை, நினைவு தினங்களைக் கொண்டாடுகின்றவர்கள். அவரின் இலட்சியங்களைத் தமது வாழ்வில் கடைப்பிடித் தொழுகத் தவறக் கூடாது எனக் கேட்டுக்கொண்டார்.

இவ்வைபவத்துக்கு பெரும் தொகையானோர் திரண்டிருந்தனர்.

### ஐ. நா. வில் நவசீல ரஷ்யாவின் கடிதம்

ரியூயோர்க், செப். 20  
ஐ. நா. வில் நவசீலவுக்கு அங்கத்துவம் அளிக்கவேண்டுமென்ற பிரேரணையை ஐ. நா. பொதுச்சபை விவாதிக்க வேண்டுமென்றும் பொதுச்சபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சி நிரலில் இவ்விஷயம் சேர்க்கப்பட வேண்டுமென்றும் சோவியத் ரஷ்யா ஐ. நா. சபைக்கு எழுதியுள்ள ஒரு கடிதத்தில் கேட்டுள்ளது.

நிகழ்ச்சி நிரலில் இவ்விஷயத்தைச் சேர்த்துக்கொள்வது பற்றி ஐ. நா. பொதுச் சபை ஆயத்தக்கமிட்டி பரிசீலனை செய்துவருகிறது.

ஐ. நா. வில் நவசீலவுக்கு அங்கத்துவ மளிப்பதுபற்றி பொதுச்சபை விவாதிக்கவேண்டுமென நியூஸிலந்தம் கோரியுள்ளது.

சீலவுக்கு ஐ. நா. வில் அங்கத்துவ மளிக்கவேண்டுமென்ற கோரிக்கையை பொதுச்சபையில் விவாதிப்பதற்கு அமெரிக்கா முன்னர்போன்று இம் முறை ஆட்சேபிக்கமாட்டா தென்று ஐ. நா. விஜ்ஜன் அமெரிக்க பிரதிநிதி திரு. அட்லர் ஸ்டீவன்சன் ஏற்கனவே அறிவித்திருந்தார்.

### கூட்டு ஸ்தாபனத்தின் மூலம் சீமெந்து இறக்குமதி

கொழும்பு, புதன்  
இலங்கைக்கு இறக்குமதியாகும் மழுச் சீமெந்தையும் இலங்கைச் சீமெந்துக் கூட்டு ஸ்தாபனத்தின் மூலம் இறக்குமதி செய்யவேண்டுமென்ற யோசனையை இப்போது கைத்தொழில் அமைச்சு ஆராய்ந்து வருகிறது.

உள் காட்டு கைத்தொழில் அமைச்சர் திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்கா இலங்கை திரும்பியதும் மந்திரி சபையின் தீர்மானத்துக்கு இந்த ஆலோசனை சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

புதுடில்லி, செப். 20  
டாக் ஹமர்ஷீல்டின் மரணத்துக்கு அனுதாபம் தெரிவித்து சுவீடிஷ் பிரதமர் மந்திரிக்கு பாரதப் பிரதமர் நேரு ஒரு செய்தியை அனுப்பியுள்ளார்.

வேலணை, புதன்  
இதுவரை காலமும் மின்சார வசதி இல்லாமல் இருந்த தீவுப்பகுதிக்கு மூளாயில் இருந்து காரைநகர், ஊர்காவற்றுரை, நாரந்தனை மார்க்கமாக வேலணை வரை மின்சார வசதியை அளிப்பதற்கு மேற்கூறிய நான்கு ஸ்தலஸ்தாபன சபைகளும் முடிவு செய்துள்ளன. மின்சாரம் அமைப்பதற்கு வேண்டிய செலவை ஈடு செய்யுமுகமாக பொதுமக்கள்

இருந்து சோலைவரி அறவீடும் உத்தேசிட்டமொன்றும் இச்சங்கங்களிடம் இருந்து வருகிறதாகத் தெரிகிறது.

மணீ வார்க்கு

“நாம் கொடுக்கும்போது தான் நம் பணம் நம் முடையதாகும்”

# நாடாடு

EELA NADU.

யாழ்ப்பாணம் பிலவ ஆண்டு புரட்டாசி மீ 5 உ (21-9-61)

EELA NADU: National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna Telegrams EELA NADU Jaffna Phone: 389.

## ஐ. நா. காரியதரிசி நியமனம்

ஹிமர்ஷீல்டுக்குப் பதிலாக ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனத்தின் காரியதரிசி பி. வி. சூயார் நியமிக்கப்படுவர்? பாதுகாப்பு சபையே காரியதரிசியை நியமிக்க விதிப்படி அதிகாரம் பெற்றுள்ளது. ஆனால் அந்தச் சபையிலே அங்கம் வகிக்கும் ரஷ்யா, ஒரு காரியதரிசிக்குப் பதில் மூன்று காரியதரிசிகளை நியமிக்க வேண்டுமென்று முன்னரே யோசனை கூறி, ஹிமர்ஷீல்டை ஐ. நா. அதிகாரியாகத் தாங்களே அங்கீகரிக்க முடியாதென்றும் அறிவித்தது. காங்கோவில் கடுமையான நடவடிக்கையை ஹிமர்ஷீல்ட் எடுக்கவில்லை என்பதும், அவர் மேற்கு வல்லரசுகளின் பக்கம் சாய்ந்தவரென்பதும் ரஷ்யாவின் குற்றச்சாட்டு.

காங்கோ விஷயமாக ஐ. நா. சபை நிறைவேற்றிய தீர்மானத்தை, காலனி வல்லரசுகளின் எதிர்ப்பையும் பொருட்படுத்தாமல், அமுலுக்குக் கொண்டுவரும் பணியிலே காரியதரிசி ஹிமர்ஷீல்ட் தமது உயிரைத் தியாகம் செய்தும்கூட ரஷ்யாவின் மனப்பான்மை மாறியதாகத் தெரியவில்லை. ஹிமர்ஷீல்டின் மரணத்துக்குத் துக்கம் தெரிவித்தாலும், அவரது அரசியல் சேவைகளைப் பாராட்ட முடியாதென்றும் அவரை ஐ. நா. அதிகாரியாக ரஷ்யா அங்கீகரிக்கவில்லை என்றும் ஓர் அறிக்கை தெரிவித்துள்ளது.

காரியதரிசி பதவி இப்போது காலியாகவுள்ளதால், இச்சந்தர்ப்பத்தில் மூன்று காரியதரிசிகளை நியமிக்க வேண்டுமென்று தங்கள் பழைய யோசனையை ரஷ்யா வற்புறுத்தி, விசேஷ விட்டோ அதிகார மூலம், இத் தேர்தலுக்கு முட்டுக்கட்டை போடலாமென்றும் அரசியல் அவதானிகள் கருதுகின்றனர்.

ஆனால், ரஷ்யா கேட்பது போல மேற்கு, கிழக்கு, நடு நிலைமை கோஷ்டிகளுக்காக மூன்று காரியதரிசின் நியமிக்கப்பெற்றால், மூவரும் ஒருவரை ஒருவர் சந்தேகித்து, தொடர்பற்ற கெல்லாம் முட்டுக்கட்டைகள் ஏற்பட்டு, ஐ. நா. ஸ்தாபன வேலைகளை ஸ்தம்பித்தும் போய்விடக்கூடிய நிலை ஏற்படலாம். இதன் உணர்ந்து, காண ஜனாதிபதி ஒரு சமரச யோசனையைக் கூறியுள்ளார். பிரதம காரியதரிசி ஒருவரையும், மூன்று கோஷ்டிகளின் சார்பாகமூன்று உதவிக்காரியதரிசிகளையும் நியமிக்கலாமென்பதே அந்த யோசனையாகும். அந்த யோசனையை இந்தியா, ஐக்கிய அராபியக் குடியரசு இவை ஆதரித்துள்ளன. மூன்று உதவிக்காரியதரிசிகளுடன் கலந்து பேசி, பிரதம காரியதரிசி, ஐ. நா. தீர்மானங்களை நிறைவேற்றி வைக்க உதவியாக இருக்கக்கூடும். எப்படியும் இவ்விஷயமாக ஐ. நா. ஸ்தாபனத்தைப் பலவீனப்படுத்தி விடாமல், சமரசமனப்பான்மை காட்டி, இரு தரப்பினரும் விட்டுக்கொடுத்து தக்க ஏற்பாடுகளைச் செய்தாலே, உலக சமாதானம் பாதுகாக்கப்பட ஒரே ஒரு நம்பிக்கையாவது இருக்கும்.

# நெல்வயலில் மீன்பண்ணை மீன் உற்பத்தியைப் பெருக்கயோசனை

குளத்து மீன் உணவுக்கு உகந்ததல்லவென்ற கருத்து பலரிடையே நிலவி வருகின்றது. ஆனால் பழைய காலத்திலிருந்தே எகிப்திலும் சீனாவிலும் மீன் வகைகள் உணவுக்காகக் குளங்களில் வளர்க்கப்பட்டு வந்துள்ளதாக ‘ஆத்திரேயன்’ இக்கட்டுரையிற் குறிப்பிடுகின்றார். அத்துடன் நெல்வயல்களில் மீன் பண்ணைகளை நிறுவுலாமெனவும் அவர் யோசனை கூறியுள்ளார்.

**குளத்து மீன் சாப்பிட அருகதையற்றது என்பது நம் மவர்களிடையேயுள்ள ஒரு நம்பிக்கை. வடபகுதியைப் பொறுத்தவரையில் இது ஓரளவு உண்மையும்தான். நமது குளங்களில் உணவுக்கு குந்த நல்ல சாதி மீன்கள் அதிகமாகக் கிடையாது. மேலும் வருடத்தின் பலமாதகாலம் குளத்து நீர் மிகக் குறைந்தேயிருப்பதால், வளரும் மீன்களுக்கு உணவும் குறைவாகக் கிடைக்கின்றன. இவை காரணமாக இம் மீன்களின் தசைகள் இறுக்கமாக விருப்பதில்லை. ஆனால் குளத்தில் வளரும் நல்லரசு மீன்களின் ருசி குறைவு எனக் கூறுவது அறியாமையே ஆகும்.**

சில வருடங்களுக்கு முன் உலகிலே வருடமொன்றுக்குச் சுமார் 280 லட்சம் தொன் மீன்கள் பிடிக்கப்பட்டதாக மதிப்பிட்டார்கள். அதில் சுமார் 60 லட்சம் தொன் உள் நாட்டு நீர்நிலையங்களில் பிடிக்கப்பட்ட மீன்களே. இலங்கையிலும் நமது மொத்த மீன் பிடிப்பில் மிகச் சிறு பகுதியே உள்நாட்டு நீர்நிலையங்களில்

## தோட்ட வேலைகள்

தேயிலை ரப்பர் தோட்டங்களிலே இனி காலியாகும் வேலைகளுக்கு குறிப்பிட்ட அளவு இலங்கையர்களை நியமிக்க வேண்டுமென்று சட்டம் கொண்டுவர அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளதாக ஒரு செய்தி கூறுகிறது. இந்த யோசனை புதிதன்று. ஏற்கெனவே இசே யோசனை, சில முக்கிய காரணங்களால் தான் கைவிடப்பட்டது.

நாடற்றவர் பிரச்சினை முடிவாகத் தீர்மானிக்கப்படுவதற்கிடையே அவர்களை பாதிக்கக்கூடிய எந்த நடவடிக்கையையும் எடுப்பதில்லை என்று, டில்லி ஒப்பந்தக் காலத்தில் இலங்கை ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறது. நாடற்றவர் இலங்கையரால் அல்லவா என்று தீர்மானம் செய்யப்படுமூன், அவர்களை வேற்றுமைப்படுத்தக்கூடிய பிரஸ்தாப சட்டம், அந்த ஒப்பந்தத்துக்கு மாறானதே.

இலங்கையருக்கு வேலை கொடுக்க வேண்டியதுதான். ஆனால் தோட்ட வேலையையே நம்பி அங்கு குடும்பத்துடன் வழிவழியாக வாழ்ந்து வரும் நாடற்றவர்க்கப் பட்டவர்களை இவ்விஷயத்தில் அவசரப்பட்டு வேற்றுமைப் படுத்தி சங்கடத்துக்கு உள்ளாக்குவது மனித நீதியாகாது. இப்போது அரசாங்கத்தின் வருமானத்தில் 100 க்கு 60 வீதம் தேயிலை, ரப்பர் தொழிலாளரின் உழைப்பின் மூலமே கிடைக்கிறது. அவர்களில் பெரும் பாலோரும் ‘நாடற்றவர்’. அவர்களை வேற்றுமைப் படுத்தி ஒதுக்கி புதிய சட்டத்தை அமுல் செய்வதால் தோட்டங்களில் தொழிலாளரிடையே நல்லுறவுகூறந்து, அமைதியைக் கெடுத்து, தோட்ட வருமானத்தையும் பாதிக்கச் செய்யலாம்.

எப்படியும் கூடிய சீக்கிரத்தில் இந்தியாவுடன் இவ்விஷயமாகப் பேச்சுகள் நடத்த இருப்பதால், இதுவரை காத்திருந்த அரசாங்கம், சில மாதங்களுக்குப் பொறுத்திருப்பதே வேண்டுகோள். அவசரப்பட்டு நடவடிக்கை எடுப்பது பலவிதங்களிலும் புதிய சிக்கல்களை ஏற்படுத்திக் கொள்வதாக முடியும்.

## பிடிக்கப்படுகின்றன. உணவுக்காக

தொன்றுதொட்ட காலத்திலிருந்தே குளங்களில் மீன்கள் உணவுக்காக வளர்க்கப்பட்டு வந்துள்ளன. எகிப்திலும், சீனாவிலும் இற்றைக்கு 4000 ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே குட்டைகளில் மீன்களை வளர்த்து வந்தார்கள் என்பதற்குச் சான்றுகள் பல உள்ளன.

சீன தேசத்திலிருந்தே உள் நாட்டு நீர் நிலையங்களில் மீன்களை வளர்க்கும் முறைகள் கீழை நாடுகளில் பரவியது. பிலிப்பைன்ஸ், இந்தோனேஷியா நாடுகளில் மிகத் திறமான முறைகளில் இம்மீன்கள் வளர்க்கப்படுகின்றன.

மரங்கள், தானியங்கள் அல்லது ஆடுமாடுகளை வளர்ப்பதில் கையாளப்படும் அடிப்படை முறைகளை மீன்களைப் பண்ணைகளில் வளர்ப்பதிலும் கையாளப்படுகின்றன. சிறு மீன்கள் குளங்களை விடப்பட்டு செயற்கை உணவு கொடுத்து, தேவையான அளவு வளர்க்கப்படுகின்றன. நிலத்தில் களைபிடுங்கி, தானியத் தாவரங்களை நன்கு வளர்த்தல் போலவே மீன்பண்ணைகளிலும், தேவையற்ற மீன்கள் வந்தடையாமல் பாதுகாப்பு அளிக்கப்படுகின்றது. நல்ல சாதி மீன்கள் பொதுவாக தாவர உணவையே உட்கொள்ளுகின்றன. குளத்தில் தாவர வளர்ச்சியை நன்கு உண்டாக்குவதற்கு ஏற்ற செயற்கை உரங்கள் நீருடன் கலக்கப்படுகின்றன.

## ஆராய்ச்சி

எத்தகைய மீன்களை குளங்களிலோ அல்லது உப்பாறுகளிலோ நன்கு வளர்க்கலாம் என்பதைப் பற்றிய ஆராய்ச்சிகள் மிக விரிவாக விஞ்ஞானிகளால் செய்யப்பட்டுள்ளது. மீன் பிடிப்பு இலாகா அதிகாரிகள் இவற்றைப்பற்றிய யோசனைகளைக் கூற எப்பொழுதும் தயாராயிருக்கின்றனர்.

இந்தோனேஷியாவில் உள் நாட்டு நீர் நிலையங்களில் வருடமொன்றுக்கு, ஒரு ஏக்கரில் கிட்டத்தட்ட 800 ரூத்தல் மீன்கிடைக்கின்றது. ஜப்பானில் நெல் வயல்களில் ஏக்கர ஒன்றிற்கு, வருடத்தில் கிட்டத்தட்ட 2000 ரூத்தல் மீன்கிடைக்கின்றது.

## இலங்கையில்

இலங்கையில் கிட்டத்தட்ட 150,000 ஏக்கர உள்நாட்டு நீர் நிலையங்களும், 200,000 ஏக்கர உப்பாறுகளும் இருக்கின்றன. இவற்றைத் தவிர நாட்டின் சில பகுதிகளிலாவது நெல் வயல்களிலேயே மீன் பண்ணைகள் நிறுவலாம்.

அபிவிருத்திக்கு எவ்வளவோ வழிகள் உள்ளன. அவற்றை நன்கு பயன்படுத்திக் கொள்வது தான் நாகரிக மடைந்ததற்கு அறிகுறி. பராபரிக்கதைகளை நம்பி, சிறு தீவுகளில் வசிக்கும் மக்களுக்கே உரித்தான மமதையுடன் நாம் இன்று வாழலாம். ஆனால் தொண்டு கிழவன், தனது சந்ததி பயன் பெற மாங்குறு நடடானே, அவன் தான் மனிதன். மற்றவர்கள் மனித பந்துக்கள் என்றுதான் கூறப்பட வேண்டும்.

## ஐயாறன் எழுதுவது

பண்ணைப் பாலம் பக்கம் நேற்று மாலை ஒரு நண்பருடன் சென்றிருந்தேன். அந்தப் பாலத்துக்கு 1945ம் வருடத்திலே உள்நாட்டு அமைச்சராக இருந்த சர் அருணாசலம் மகாதேவா அத்திவாரக் கல் நாட்டியதாக ஒரு சின்னம் தெரிவித்தது.

அதைக் கண்டதும் பழைய நினைவுகள் வந்தன. அங்கு ஒரு படகு விபத்து ஏற்பட்டு பலர் மாண்டனர். அந்த விபத்துக்குப் பிறகே பாலம் கட்டும் வேலையும் ஆரம்பமாயிற்று.

அந்த விபத்து நடந்திரா விட்டால் இப்பாலம் கட்டப்பட்டிருப்பது சந்தேகமே என்ற நண்பர். விபத்துக்களால் கூட நல்ல பலன்கள் ஏற்படுகின்றனவல்லவா?

மாலை மதியமும், வீசுதென்றலும், இருபுறம் கடலும், ரமணியமாக இருந்தும் அங்கு கூட்டமேயில்லை. சென்னை எள்ளுள் அங்கு மாலைமேல் எல்லாரும் ‘பீச்சு’ (கடற்கரை)க்குப் போவார்கள். கொழும்பிலே கால்பேல் கடற்கரை. ஆனால் யாழ்ப்பாணத்திலே மக்கள் மாலைமேல் உல்லாசமாகப் பொழுது போக்க எங்கே செல்லுகிறார்கள்.

நல்லூர் கந்தசாயி கோவில் முன்புறமாக ஒரு சிலர் மாலை வேளையில் கூடுகிறார்கள். வேறு பலர் சினிமாக்களுக்குச் செல்லுகின்றனர். கடற்கரைப் பக்கம், மோட்டார் வைத்திருப்பவரில் ஒரு சிலரே காற்று வாங்கச் செல்லுகிறார்கள்.

பண்ணைப் பாலத்திலே விளக்குகள் போட்டு, உட்கார ஆசனங்களும் அமைத்தால், அங்கு பொது மக்கள் பலர் வர வசதியாயிருக்குமென்று முன்னர் இப்பத்தியில் எழுதியிருந்தேன். அந்தப் பகுதி மாணரசுசபையின் எல்லைக்கு அப்பாற்பட்டதென்றும் மராமத்து இலாகா நிர்வாகத்திலிருப்பதாயும் நண்பர் கூறுகிறார்.

இது ஓர் அழகான இடம். (பியூட்டி ஸ்பாட்) சமீபத்தில் இங்கு வந்திருந்த ஹைகமிஷனர் கபூரின் மனதையும் இந்த இடம் கவர்ந்து விட்டது. நகர மக்கள் மாலைமேல் தாராளமாக வந்து இங்கு உல்லாசமாகப் பொழுது போக்கவும் நல்ல காற்றைச் சுவாசிக்கவும் இந்த அழகான இடத்தை ஆபீசிருத்தி செய்ய வேண்டும்.

கண்டியிலே கடைசியாக அரசாண்ட ராஜசிங்காவின் கிரிடம் மியூஸியத்திலிருந்து கனவு போய்விட்டதாயும் அதன் மதிப்பு 15 ஆயிரம் ரூபாயென்றும் ஒரு செய்தி கூறுகிறது.

கொழும்பு மியூஸியத்தில் முன்னர் கனவு போயிற்று. இப்போது கண்டியில். ஆனால் யாழ்ப்பாண மியூஸியத்துக்கு இந்த பயமே இல்லை! ராஜசிங்காவை பிரிட்டிஷர்கள் கைது செய்து, வேலூரில் சிறைப்படுத்தி வைத்திருந்தனர். ‘கண்டி ராஜா’ என்ற நாடகம் தமிழ் நாட்டில் மிக பிரபலம். அவரது வம்சத்தைச் சேர்ந்த இருவர் இப்போது இலங்கையில் வேலை பார்த்து வருகின்றனர். ஒருவர் மத்திய வங்கியில் அதிகாரியாக இருக்கிறார். மற்றவர் ஒரு தமிழ் பத்திரிகையில் வேலை பார்க்கிறார்.

சென்னைமேல் ஈ. வெ. ரா. பெரியாரின் 83 வயது பிறந்த நாளை முன்னிட்டு அவருக்கு சுமார் 8500 ரூபாய் பரிசாகக் கிடைத்ததாம். எம். ஆர். ராதா மட்டும் 84, நூறு ரூபாய் நோட்டுக்களைக் கொடுத்தார். இது பற்றி சென்னை பத்திரிகையில் ஒரு ரூசியானசெய்தி பிரசுரமாகியுள்ளது. (6ம் பக்கம் பார்க்க)

# இயந்திர இணைப்புள்ள 300 வள்ளங்கள் மீன்பிடிச் சங்கங்களுக்கு உதவி

கொழும்பு, புதன் கூட்டுறவு மீன்பிடிச் சங்கங்களுக்கு இயந்திரமணக்கப்பட்ட 300 மீன் பிடி வள்ளங்களை உதவுவதற்கு மீன்பிடி இலாகா ஒழுங்குகள் செய்துள்ளது.

இவ்வள்ளங்கள் இலங்கையிலேயே செய்யப்படும். இவற்றிற்கு ஜப்பானிய ‘எஞ்சின்கள்’ இணைக்கப்படும். முழு வேலைகளும் முடிந்த வள்ளமொன்று ரூபாய் 20,000 பெறுமதியுள்ளதாக விருக்குமாம்.

கூட்டுறவு மீன்பிடிச் சங்கங்களிடமிருந்து மீனை வாங்கும்படி கூட்டுறவு மீன் விற்பனை சங்கத்தை மீன்பிடி இலாகா கேட்டுள்ளது. வள்ளம் வாங்குவதற்குக் கூட்டுறவு மீன்பிடிச் சங்கங்களுக்குச் செலவுசெய்த பணத்தைச் செலுத்துவதற்கு இம்மொத்த வியாபாரம் உதவியாகவருக்கும்.

## ஐ. நா. வில் நவீன பிரிட்டன் ஆதரவு

லண்டன், செப். 20 ஐ. நா. வில் நவீனவுக்கு அங்கத்துவமளிக்கப்படவேண்டுமென்ற கோரிக்கையை பிரிட்டன் ஆதரிக்கிறதென்று பிரிட்டிஷ் அதிகாரியொருவர் தெரிவித்தார்.

ஐ. நா. வில் நவீனவுக்கு அங்கத்துவ மளிக்கவேண்டுமெனக்கோரும் தீர்மானமொன்று பொதுச்சபைக் கூட்டத்தில் வருமானால் பிரிட்டன் அதை ஆதரித்து வாக்களிக்குமென்றும் அந்த அதிகாரி கூறினார். ஆனால் இந்தச் சமயத்தில் அப்படியொரு தீர்மானம் வரக்கூடாதென்பதே பிரிட்டனின் கவலைபென்றும் அவர் சொன்னார்.

## வான்களில் ஒன்பது!

கொழும்பு, புதன் தனிப்பட்ட வர்களுக்குச் சொந்தமான வான்களில் சாரதி உட்பட ஒன்பது பிரயாணிகளுக்குமேல் ஏற்றிச் சென்றால் இனிமேல் வழக்குத் தொடரப்படும் எனத் தெரிகிறது. இவ்வாறு கூடுதலான பிரயாணிகளை ஏற்றிச் செல்லும் வான்கள் மீது வழக்குத் தொடருமாறு பொலீசாருக்கு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

# உண்டியலை காலிசெய்து மாயமாய் மறைந்தார் பெளத்த பிக்குவன ஜர்மனில் செல்ல மாஜிஸ்ட்ரேட் உத்தரவு

கொழும்பு, புதன் சிறிய உருவமும் வைத்திருந்த வழிபாட்டு அறையில் வைக்கப்பட்டிருந்த உண்டியல் பெட்டியிலிருந்து ரூ. 9-87 சதத்தைக் களவாடியதாக களனி மகா விக்காரையைச் சேர்ந்த புத்த பிக்குவான பாகனஸ்வே குணனந்ததேரோமீது பெயிய கொட பொலிசாரால் குற்றஞ் சாட்டி தொடரப்பட்ட வழக்கொன்று கொழும்புக் குமாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. மியல் திலநாயக்கா முன்னிலையில் விசாரணைக் கெடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

கடந்த செப்டம்பர் 18 ம் திகதி இராஜமகா விக்காரைக்குள் பிரவேசித்து தனது கைக்குட்டைக்குள் பணத்தைப் பதுக்கி உண்டியல் பெட்டியை காலியாக்கிவிட்டு திடீரென அந்த பெளத்த பிக்கு மறைந்த சம்பவத்தைப் பொலிசார் விபரித்தனர்.

இந்த விக்காரையைச் சேர்ந்த தழுக்கடிக்கும் கிறிஸ்திய சாட்சியமளிக்கையில் தெரிவித்த தாவது:-

விக்காரைக்கும் பொறுப்பாகவுள்ள கோயில் குருவால் அன்றைய வழிபாட்டுக்காக வழிபாட்டு அறை திறக்கப்பட்டிருந்த சமயம் குணனந்ததேரோ அதற்குள் பிரவேசித்தார். நான்கு மணிக்கு அடித்துக்கொண்டிருக்கையில் காச நாய நகள் நிலத்தில் விழுந்த சப்தம் கேட்டது. நான் உடனே விரைந்து சென்று சாளரத்தினூடே பார்த்தேன் மலர்க்கொத்துடன் வழிபாட்டறைக்குள் சென்ற அந்த பிக்கு கைக்குட்டைக்குள் பணத்தைப் பதுக்கி உண்டியலைக் காலி செய்வதைக் கண்டேன்.

நான் உடனே பொலிசாருக்குத் தகவல் கொடுத்தேன். அவர் புதிய விக்காரை வளவுக்குள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டார். அப்பொழுது அவரைப் பரிசோதித்தபோது பணமும் வெள்ளியாற் செய்யப் பெற்ற

பிக்கு குணனந்ததேரோ தான் குற்றவாளியல்லவென்று தெரிவித்தார்.

மாஜிஸ்ட்ரேட் குற்றவாளியை ரூ. 250 பிணையில் செல்லுமாறும் அக்டோபர் 10 ம் திகதி கோர்ட்டில் ஆஜராகும் படியும் உத்தரவிட்டார்.

திரு. எஸ். அலிஸ், திரு. வால்டர் டி. பெரேராவின் அனுசரணையுடன் எதிரிதரப்பில் ஆஜராயிருந்தார்.

## அரியாலில் கலைவிழாவும் விளையாட்டுப் போட்டியும் மேயர் ஆரம்பித்து வைப்பார்

யாழ்ப்பாணம், புதன் அரியாலில் ஜனசமுக நிலைய விளையாட்டுக் கழகத்தின் 12வது ஆண்டுவிழா இம்மாதம் 23ம், 24ம் திகதிகளில் அரியாலில் ஜனசமுக நிலைய விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெறவிருக்கின்றன. இலங்கைப் பிரபல விளையாட்டு வீரர் பி. பஞ்சலிங்கம் உட்பட அரியாலியின் சிறந்த ஓட்ட வீரர்கள் பலர் பங்குபற்ற இருக்கிறார்கள். 23, 24ம் திகதிகளில் மாலை 2-30 மணிக்கு உடற்பயிற்சிப் போட்டிகள் ஆரம்பமாகி நடைபெறும்.

24ம் திகதி மாலை 7 மணிக்கு யாழ்மேயர் திரு துரைராசாவின் தலைமையில் பரிசளிப்பு விழாவும் கலைவிழாவொன்றும் இடம்பெறவிருக்கின்றன. உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. சிவசிதம் பரமும் செற்பொழிவாற்று வார். நாட்டிய இசை நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெறவிருக்கின்றன.

## கண்ணீருடன் விடைபெற்று நடிகை பத்மினி!

குழந்தை பெறுமுன் ஓய்வெடுக்க விருப்பம் பம்பாய், செப். 20

சென்றவாரம் பம்பாய் ஸ்டூடியோ ஒன்றில் "ஆஷிக்" என்ற படத்தின் நடிகர்களிடம் கண்ணீருடன் விடைபெற்ற பிரபல நடிகை பத்மினி சென்னையில் ஒரு படத்தில் தமது நடப்பைப் பூர்த்திசெய்யவேண்டியிருக்கிறது.

தற்போது கர்ப்பவதியாக இருக்கும் அவர் அடுத்த மார்ச் சில் குழந்தை பெறுவார் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. "சென்னையில் நடப்பை விரைவில் முடித்து நான் ஓய்வு எடுக்கவேண்டும். குழந்தை பிறப்பதற்கு முன் அவகாசமிருந்தால் லண்டனில் ஓய்வெடுப்பேன்" என்று பத்மினி கூறினார்.

"ஆஷிக்" கின் டைரக்டர் தமது அடுத்த படத்தில் நடிகைக்கு மாறு பத்மினியைக் கேட்டதற்கு "என் மகன் வேண்டுமானால் ஒருவேளை நடக்கலாம்" என்றார் பத்மினி.

"சிரந்திரமாகப் படத்துறையிலிருந்து விலகிவிட்டீர்களா?" என்று கேட்டதற்கு "யாருக்குத் தெரியும். இவ்வளவு சீக்கிரத்தில் முடிவுசெய்துவிட முடியாது. ஆனால் எனக்கு ஓய்வு வேண்டும்" என்று பத்மினி கூறினார்.

## 'இடமாற்றங்களைக் குறைத்துக் கொள்க'

—சுகாதாரசேவை அதிகாரி

சிலாபம், புதன் சுகாதாரப்பகுதி சேவையாளர்களின் இடமாற்றங்களைக் குறைத்துக்கொள்ளும்படி சுகாதார சேவையாளர்களின் டைரக்டர், சுகாதார ஸ்தாபன அதிகாரிகளைக் கேட்டுள்ளார். ஒவ்வொரு வருடத்திலும் ஜனவரி மாதத்தில் மட்டும் இடமாற்றம் செய்யும்படி அவர் கேட்டுள்ளார். சுகாதார ஸ்தாபனம் ஒன்றில் உள்ள சிப்பந்திகளில் 100க்கு 7 பேர் வீதமே ஒரு வருடத்தில் இடமாற்றம் செய்யப்படலாம் என்றும் மற்றைய உயர்தர சேவையாளர்கள் 100க்கு 12 பேர் வீதம் இடமாற்றம் செய்யப்படலாம் என்றும் சுகாதாரசேவைகளின் டைரக்டர் கூறியுள்ளார். ஆனால் காசநோய் ஆஸ்பத்திரிகளிலும் குஷ்டகோய் ஆஸ்பத்திரிகளிலும் உள்ள சேவையாளர்கள் ஒரும 100க்கு 25 பேர் வீதம் இடமாற்றம் செய்யப்படவேண்டும் என அவர் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

ஒரு குறிக்கப்பட்ட இடத்துக்குப் பலர் இடமாற்றம் கோரியிருந்தால், இடமாற்றம் கோரியவர்களுக்கு அதிகவருடங்கள் சேவையாற்றியவர்களுக்கு முதலிடம் கொடுக்கப்படும். 50 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் அதிகம் இடமாற்றம் செய்யப்படமாட்டார்கள். புதிதாக நியமனம் பெறுவோர் தாரமன இடங்களில் கடமையாற்றவேண்டியவர்களாவார்கள்.

## 'சேவாரும் செகத்தீ' அராசங்கங்களுக்கு அழைப்பு

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் உலகத்தவர் எல்லோரும் உலகசமாதானத்துக்காகதீவிர தொண்டு புரிவதற்காக ஓர் உலக அராசங்கம் அமைச்சுச் சம்மதித்துச் "சேவாரும் செகத்தீ" என்று யாழ்ப்பாணம் திருக்குறள் நெறி வளர்ச்சிக்கழகம் எல்லா அராசங்கங்களையும் கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானமொன்றை நிறைவேற்றியுள்ளது.

இத்தீர்மானம் உலகிலுள்ள அராசங்கங்களுக்கு அறிவிக்க இக்கழகக் காரியதரிசி நடவடிக்கை யெடுத்து வருகிறார் ரெனத் தெரிகிறார்.

# சாசனக் கமிஷன் அறிக்கை அமுல்செய்ய அமைச்சு நடவடிக்கை

கொழும்பு, புதன் சாசனக் கமிஷனின் சிபார்சுகள் சிலவற்றை அமுல் நடத்த அரசாங்கம் ஆலோசித்து வருகிறது.

ஆரம்பத்தில் கருத்து மாறுபாடுடைய சிபார்சுகள் நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரப்பட மாட்டாதென உள்நாட்டு, கைத்தொழில் கலாச்சார அமைச்சுச் சேர்ந்த ஓர் அதிகாரி தெரிவித்தார்.

புனித ஸ்தலங்களான சிவ லெளிபாதமலை, கதிர்காமம், களனி, மகாவிக்காரை போன்றவற்றின் பரிபாலன சபைகளை அமைப்பது போன்ற விஷயங்கள் மிகவிரைவில் மேற்கொள்ளப்படுமெனத் தெரிகிறது.

ஆலய வைபவங்களில் அங்கு கடமையாற்றுவோர் நடந்து கொள்ளும் விதம் நிகழ்ச்சி நிரல் தயாரிப்பது எல்லாம் இச்சபையின் பொறுப்பிலேயே விடப்படலாம்.

இப்புனித ஸ்தலங்கள் சிலவற்றில் கைவஞ்சம் தாண்டவ யாடுவதாக உள்நாட்டுமைச்சுக்கு அனேக புகார்கள் வந்திருப்பதாகவும் இதைத் தொடர்ந்தே இந்நடவடிக்கை எடுக்கப்படவிருப்பதாகவும் இந்த அமைச்சுச் சேர்ந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

சாசனக் கமிஷன் சிபார்சுகளை அமுலுக்குக் கொண்டுவர வேண்டுமென்று பிக்குகளும் தேசாதிபதியிடம் பல தடவை மகஜர்கள் சமர்ப்பித்திருக்கின்றனர்.

இந்த மகஜர்கள் அமைச்சின் ஆலோசனைக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருந்தன.

## காமராஜின் உருவச்சிலை நேரு திறந்துவைப்பார்

சென்னை, செப். 20 தமிழ்நாட்டின் முதன்மத்திரி திரு. காமராஜரின் உருவச்சிலையை அடுத்த மாதம் 9-ந்திகதி பாரதப்பாதம் ஸ்ரீநேரு திரைக்கம் செய்துவைப்பார். வில்லிந்டன் பிரபுவின் உருவச்சிலை இருந்த ஜிம்கானா கிளப்புக்குச் சமீபத்தில் காமராஜரின் உருவச்சிலை வைக்கப்படும்.

ஸ்ரீ நேரு தமிழ்நாட்டில் சுற்றுப் பிரயாணம் செய்துள்ள புதுடிவீடுக்குப் புறப்படுவதற்கு சிறிது நேரத்துக்கு முன்னால் இந்த வைபவத்தில் கலந்து கொள்வார்.

## 1000 நேயாளர்; 65 தூதிகள்!

குருநாகல், புதன் நானொன்றுக்கு குருநாகல் அரசினர் ஆஸ்பத்திரிக்கு சராசரி ஆயிரம் நேயாளர் வருகின்றனர். ஆனால் இங்கு 65 தூதிகளே கடமையாற்றுகிறார்கள். இவர்கள் ஓய்வின் உழைக்க வேண்டியிருக்கிறது. இதுபற்றி விசாரணை நடத்திய ஆஸ்பத்திரிசபை 18 மாணவத்தூதிகளை உடனடியாக நியமனம் செய்யவேண்டும் எனச் சிபார்சு செய்துள்ளது.

## பிரஸ்ஸவில்லிக்கு காங்கோ எச்சரிக்கை

வியப்போல்ட்விஸீ, செப். 20 பிரஸ்ஸவில்லியைத் தலைநகராகக் கொண்ட காங்கோ குடியரசு என்றழைக்கப்படும் முன்னர் பிரஞ்சு காங்கோ, மத்திய காங்கோ விஷயத்தில் தலையிட்டால் அது போர் நடவடிக்கையாகக் கருதப்படும் என்று காங்கோ வெளி விவகார மந்திரி திரு. பொம்பக்கோ அறிவித்தார்.

காங்கோ விவகாரத்தில் தலையிட்டால் அதைப் போர் நடவடிக்கையாகக் கருதி அதற்கேற்ற நடவடிக்கைகளை சகல விதத்திலும் எடுப்போம் என்று திரு. பொம்பக்கோ கூறினார்.

காங்கோவினிருந்து ஐ. நா. படைகள் வெளியேறவேண்டுமென்று பிரஸ்ஸவில்லி அரசாங்கத்தின் பிரதமர் ஒரு அறிக்கையில் கூறியிருந்தும் இதை ஆட்சேபித்து அந்த அரசாங்கத்துடன் தனது தொடர்புகளை காங்கோ அரசாங்கம் துண்டித்துக்கொண்டதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

## நான்கு இந்திய வீரர் பலி

ஜடோட்டிவில்லியில் கடாங்கா சைனியத்தினால் சுற்றி வளைக்கப்பட்டிருந்த ஐ. நா. படையைச் சேர்ந்த ஐரிஷ் துருப்புக்களுக்கு உதவி புரிவதற்காக எலிஸபெத்வில்லியிலிருந்து சென்றுகொண்டிருந்த இந்தியத் துருப்புக்கள் மீது கடாங்கா 'ஜெட்' போர் விமானங்கள் குண்டு வீசியதால் நான்கு இந்தியத் துருப்புக்கள் கொல்லப்பட்டதாக இன்று நியூயோர்க்கில் ஐ. நா. தலைமைக் காரியாலயத்திலிருந்து வெளியான ஒரு அறிக்கை தெரிவித்தது. பின்னர் அந்த ஐரிஷ் துருப்புக்கள் கடாங்கா படையிடம் சரணடைந்தன.

## ஐயாறன்

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

"ஏதோ நூறு, 50, கிடைக்குமென்று வந்தேன். இவ்வளவு ரூபாய் வந்திருப்பதைப் பார்த்து மனமே சரியாக இல்லை. என்ன பேசுவது என்று தெரியவில்லை.

"எனக்குப் பணத்தாசை உண்டு. மற்றவருக்குப் புத்தி சொன்னாலும் எனக்கு இதில் புத்தி சரியாக வரவில்லை. எதுக்காகச் சேர்க்கிறேன் என்பதும் தெரியவில்லை. என்ன செய்ய வேண்டுமென்று முடிவு செய்யவில்லை. சரி வருகிறதை வாங்கிக்கொள்வோமென வாங்குகிறேன். எதிர்பாராமல் வருகிறது.

நீங்கள் பணம் கொடுப்பதைப் பார்த்தால் என் ஆயுள் ஆண்டு நீளும்" என்றார். கூட்டத்தில் பலத்த சிரிப்பு ஏற்பட்டது.

## லாவோஸ் மன்னர்-ஹரிமன் சந்திப்பு

வியன்டைன், செப். 20 லாவோஸ் மன்னர் சுவன்னவத்தனுவை அமெரிக்க ஜனாதிபதி கென்னடியின் விசேஷ தூதர் திரு. அவரோஸ் ஹரிமன் சந்தித்துப் பேசிவிட்டு வியன்டைனுக்குப் புறப்பட்டுச் சென்றார். மன்னருடன் தாம் பேசியது பற்றி அவர் எதுவும் தெரிவிக்கவில்லை.

வியன்டைனில் லாவோஸின் வலதுசாரித் தலைவர்களைச் சந்தித்துப் பேசுவார்.

## ஆசிரியருக்கு கடிதம்

## அச்சாப் பாணின் அதிசய மறைவு!

நமது ஊரில் நல்ல மனிதர்களாக வாழ்ந்தவர்கள் எவராவது இறந்துவிட்டால் "நல்லவர்களுக்கு காலம் இல்லை; அன்றேல் இந்த இளம் வயதில் இவர் சாகலாமா?" என்று சொல்லித் தங்கள் துயரைத் தெரிவிக்கிறார்கள். பண்டத்தரிப்பு பாடசாலைகளில் பதினொருநான் கசீவியம் செய்த பாண் மறைந்ததைப் பற்றி எங்கள் ஊரிலுள்ள பெரியார்கள் ஒரு துளி கண்ணீர் விட்டார்களா?

தேசிய தினசரியாகிய ஈழநாடு "அச்சாப்பாண்" என்று மெச்சி எழுதியிருந்தது. பொச்சடித்துச் சாப்பிடப்பட்ட அந்த "பணில்" இப்போது மாயமாய் மறைந்துவிட்டது.

குழந்தைகள் கை நீட்டி வாங்கி, புன்சிரிப்போடு பார்த்துப்பார்த்து மகிழ்ந்து உருசி தட்டச் சாப்பிட்ட பாண் போய் விட்டது.

"சங்கப்பாண்" என்று கைநிறைய வாங்கி, உள்ளங்களிக்க உண்டபாண் ஓடி மறைந்து கொண்டது. "யாழ்ப்பாணப் பாண் உலகில் ஒரு புதிய அதிசயத்தை ஆரம்பித்து, கைதேர்ந்த நிபுணர்களால் தயாரிக்கப்பட்டு, ஆர்வத்தோடு வெளிப்பட்டுச் சுத்தத்தையும் சுகத்தையும் அளித்த அந்த பாண் மாயமாய் மறைந்து கொண்டது.

பலகாலமாக நாம் பந்தடித்த பாண் மீண்டும் வந்துவிட்டது.

காசுக்கள் தூக்கிச் சென்று மரக்கிளையில் வைத்துக் கொத்தி அலகு திறக்கமாட்டாமல் அவஸ்தையனுபவித்த பணில் மேளமடித்துக் கொண்டு வருகிறது.

பட்டினி நாய்கள் பசிக்குக் கவனி, எலும்பைக் கடித்த பற்களுக்கு இதயில்லாமலிருந்த பணில் "வந்தேவிர்தோ!" என்று அரங்கில் ஏறிவிட்டது.

கனிக்கட்டியாய் இருக்கின்றன சில. உள்ளே துருத்தியாய்க் கோதாய் உருவெடுத்த சில. கல்லாய் இறுகி வெளிவருவன சில. ஒன்றைப் பிய்த்துப் பாருங்கள்! பிளம்ஸ் போட்டிருக்கிறீர்களே! என்று அதிசயப்படுவீர்கள். இல்லை அவை எழும்பும் இலையாலுந்தான்! இந்த பணிகளில் வண்டுகளும் புழுக்களும் கொண்டலடிக்கின்றன. மணமோ முக்கைத் தட்டுகிறது. நிறமோ, குணமோ, உருசியோ, சுவையோ, நிறையோ ஒன்றும் சரியில்லாத பணியின்வந்துவிட்டது!

பதினொரு நாளாக இங்கு வந்த அந்தப் பண்டத்தரிப்புச் சங்கப் பாணுக்கு என்ன கதி நோர்ந்தது என்று பள்ளிக் கூடப் பிள்ளைகள் ஒரு வரை யொருவர் பார்த்து கருகிய முகத்தோடு கேட்கிறார்கள்.

மாணவமன்றத்தினர் பண்டத்தரிப்பு

வறுமையைப் போக்க அரசாங்கம் முயல்கின்றது

ஒடும் லொறியிலிருந்து விழுந்தவர் மரணம்

ஒற்றுமையே நாட்டை உருவாக்கும்

சுட்டவர்களுக்கு மன்னிப்பு அளிப்பாயா? என்று கேட்டேன் நாவாந்துறை கொலைவழக்கில் வண. பிதா சாட்சியம்

—மந்திரி கருத்துரை, புதன் இன்று இரட்டினுள்ள மக்களின் வீடுகளில் உணவு இல்லையே என்ற குறையிலும் பார்க்க, மனிதன் உள்ளத்திலே தர்ம உணர்வு இல்லாத குறையே பெரிதாக இருக்கிறது. தர்ம வளர்ச்சியே மிக முக்கியமாகக் கவனிக்கப்பட வேண்டும். இவ்வாறு கருத்துரை விமலஜோதி தர்ம சாலையில் நடைபெற்ற பரிசளிப்பு விழாவில் வண. தேவமொத்தவ அமரவம்ச மகாநாயகதேரோ கூறினார்.

வவனியா, புதன் பொலனறுவையைச் சேர்ந்த ரத்யுகா முதியான்சலாகே டிங்கிரி பண்டா என்பவர் ஓடிக்கொண்டிருந்த லொறியொன்றிலிருந்து விழுந்து மரணமானார். வவனியா உதவி மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. ச. எம். மதியாவரணம் மரண விசாரணை நடத்தினார். விசாரணையின் போது, மரணமடைந்தவர் லொறியில் ஏறியசமயத்தில் குடிபோதையில் இருந்ததாகக் கூறப்பட்டது. மாஜிஸ்ட்ரேட் மேல் விசாரணையை இம்மாதம் 28ம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

வாரியப்பொல, புதன் "ஜாதி மத வேற்றுமை மக்களிடையேயிருந்து அறவே விலகும் வரை இந்நாடு எவ்வித நன்மையும் அடையமாட்டாது. நாடு வளர்ச்சி அடைய வேண்டுமானால் மக்களனைவரும் ஒற்றுமையாக வாழவேண்டும்." இவ்வாறு வாரியப்பொல எம். பி. திரு. ஏ. அதிகாரி கிரால பொக்கேயில் நடைபெற்ற ஒரு கூட்டத்தில் கூறினார்.

யாழ்ப்பாணம், புதன் நாவாந்துறை கொலைவழக்கு மீண்டும் யாழ்ப்பாணம் மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. அரசு வால்டன் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

வயோதிகர் தற்கொலை

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ்ப்பாணம் கண்டிக்குளியைச் சேர்ந்த பி. அப்புத்துரை (வயது 63) கழுத்தில் சுருக்கிட்டுத் தற்கொலை செய்து கொண்டார்.

"இந்த அரசாங்கம் ஒரு பணியும் ஆற்றவில்லை எனக் கூறுகிறார்கள். அவர்களை இது அரசாங்கம் பதவிக்கு வந்தது முதல் ஏற்றுக் கொண்டுள்ள அபிவிருத்தித்திட்டங்களைப் பற்றி எண்ணிப் பார்க்கவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்" எனவும் அவர் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

இந்த வழக்கில் நாவாந்துறையைச் சேர்ந்த செல்லத்துரை ஆசீர்வாதம் என்பவர் மீது பெர்ணண்டோலோரன்ஸ் என்பவரை கடந்த 1961ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 8ம் திகதி அதிகாலை 4 மணியளவில் துப்பாக்கியால் சுட்டுக் கொலை செய்ததாகக் குற்றம் சாட்டப்பட்டிருந்தது.

திமர் மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. எஸ். கனகரத்தினம் மரணவிசாரணை நடத்தினார்.

திருவாளர்கள் எஸ். சி. கதிர்வேலுவும், ஜி.மி. இராசரத்தினமும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. எம். வல்லிபுரத்தின் அனுசரணையுடன் வழக்கை நடத்தினார்.

இறந்தவரின் பேத்தியான கமலவேணி என்ற மாணவி சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது:-

திருவாளர்கள் சாம் ஏ. சபாபதி, ஆர். விசுவநாதன், எஸ். இராசையா ஆகியோர் எதிரியின் சார்பில் ஆஜரானார்கள்.

காலஞ்சென்றவர் தனது மனைவியைப் பிரிந்து எங்கள் வீட்டிலேயே வசித்துவந்தார். கடந்த ஐந்து வருடகாலமாகப் பாரிசுவாதத்தால் பிடிக்கப்பட்டிருந்தார். இந்நேய் காரணமாக தான் தூக்கிட்டுச் சாகப் போவதாக சம்பவம் நடந்த சிலதினங்களுக்கு முன்பு என்னிடம் சொன்னார். ஆனால் இதை நான் வேறுயாரிடமும் கூறவில்லை.

நாவாந்துறைப் பங்குக்கு வண. பிதா. வை. காறாவ் சாட்சியமளிக்கையில் சொன்ன தாவது:

சம்பவம் நடைபெற்ற தினத்தன்று நான் எனது சகோதரியுடன் பாடசாலைக்குச் சென்றுவிட்டேன். எனது தகப்பனர் புகையிரதப் பகுதியில் கடமை பார்க்கிறபடியால் அவர் முதல் நாளிரவிலேயே வேலைக்குப் போய்விட்டார். சம்பவதினத்தன்று காலஞ்சென்றவர் மாத்திரம் வீட்டிலிருந்தார்.

8-8-61 காலை புத்திநாதன் என்பவர் படுக்கையிலிருந்து எழுப்பினார். லோரன்ஸ் கடப்பட்ட இறங்குத் தறுவாயில் இருக்கிறார்; உடனே யாரும் கள் என அவர் அழைத்தார். நான் உடனே ல்தலத்துக்குச் சென்றேன். இறந்தவர் ல்தலத்தில் விழுந்து கிடப்பதைக் கண்டேன். அச்சமயம் மின்சார விளக்கு எரிந்து கொண்டிருந்தது. அச்சமயம் இறந்தவர் பேசும் நிலையில் இருந்தார். அவரை யார் சுட்டாரென்று நானும் கேட்கவில்லை.

மத்திய இடைவேளையின் போது நான் பாடசாலையிலிருந்து விடு திரும்பிவந்த சமயம் அறைக்கதவு திறந்திருப்பதைக் கண்டேன். சந்தேகத்தின்பேரில் உள்ளே சென்று பார்த்தபோது எனது பாட்டனார் முகட்டில் கயிறிட்டு கழுத்தில் சுருக்கிட்டுத் தொங்கிக்கொண்டிருந்த காரணப்பட்டார்.

தன்னை யார் சுட்டதென அவரும் எனக்குச் சொல்லவில்லை. உன்னைச் சுட்டவர்களுக்கு நீ மன்னிப்பளிப்பாயா என்று நான் அவரைக் கேட்டேன். அதற்கு அவர் ஆம் என்று பதிலளித்தார். நான் அவருடன் தமிழில் பேசினேன். பொன்னுத்துரையின் வீட்டுப் பக்கமாகச் சூடுவந்ததாக அவர் என்னிடம் சொன்னார். இறந்தவரை டாக்டர் கேள்விகள் கேட்கும்போது நானும் பிரசன்னமாகவிருந்தேன்.

சம்பவம் நடைபெற்ற தினத்தன்று நான் எனது சகோதரியுடன் பாடசாலைக்குச் சென்றுவிட்டேன். எனது தகப்பனர் புகையிரதப் பகுதியில் கடமை பார்க்கிறபடியால் அவர் முதல் நாளிரவிலேயே வேலைக்குப் போய்விட்டார். சம்பவதினத்தன்று காலஞ்சென்றவர் மாத்திரம் வீட்டிலிருந்தார்.

உன்னை யார் சுட்டார்கள்? என அவரைக் கேட்டனர். 'ஆசீர்வாதம் சுட்டார்' என அவர் பதிலளித்தார். ஆசீர்வாதம் கையில் ஏதாவது வைத்திருந்தாரா எனக் கேட்கப்பட்டபோது அச்சமயம் இருட்டாக இருந்தமையால் தனக்கெதுவும் தெரியாதென அவர் தெரிவித்தார். இதன்பின் நான் அறையிலிருந்து வெளியே சென்றுவிட்டதனால் அதன்பின்பு என்ன கேட்கப்பட்டதென்றே அன்றி என்ன பதிலளிக்கப்பட்டதென்றே எனக்குத் தெரியாது. இந்நிலையில் மேல் விசாரணை அக்டோபர் மாதம் 4ம் தேதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

மனைவி சின்னப்பிள்ளை சாட்சியமளிக்கையில் இம் மரணத்தையிட்டு தமக்கு எவர்மீதும் சந்தேகமில்லையெனத் தெரிவித்தார்.

மரணவிசாரணை அதிகாரி தற்கொலையெனத் தீர்ப்பளித்தார்.

மரணவிசாரணை அதிகாரி தீர்ப்பளித்தார்.

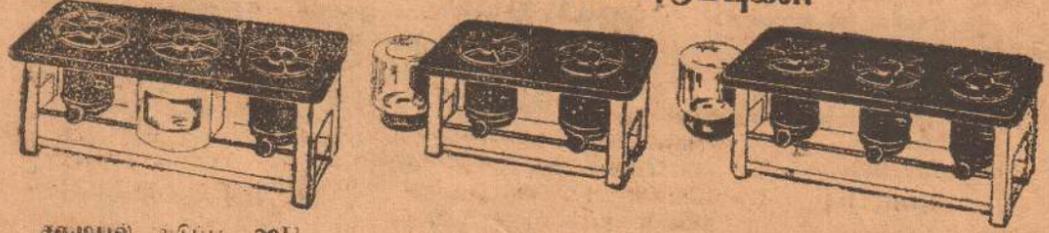
குனேகா செண்டுகள்

வாழ்க்கை மலர்ச்சியுற உலகப் புகழ்பெற்ற குனேகா மருக்கொழுந்து உபயோகித்து ஆனந்தமடையுங்கள் தயாரிப்பவர்கள்: குனேகா அடையார் மதராஸ் 20.

ஜெகஜோதி அன் கோ, குருதெனியா.

ஒருபோதும் கிடைக்காத மிகச் சிக்கனமான யோஸ் BOSS

மண்ணெண்ணெய் அடுப்புகள்



சமையல் அடுப்பு - 20U - 2 பரிசீலன்கள்... சமையல் அடுப்பு - 25U - 2 பரிசீலன்கள்... சமையல் அடுப்பு - 37U - 3 பரிசீலன்கள்...

யோஸ் மிகக் கிடைக்காத, தாழ்ந்த அடிக்காது, கரி படிவாது, உலகமாத திறம்கள்.

விசாரணைகளுக்காக C.W.E. லி.டபிள்யூ.ஈ. 40, மக்கலம் ரோட், வலி.டபிள்யூ.ஈ. கண்டி, மருதானை மற்றும் வெளியூர் டிப்போக்கள்.

அவசரகாலச் சட்டம் ஜனநாயகத்துக்கு முரணானது

புதுகை, புதன் "நாட்டில் இப்போது அவசரகால நிலைக்கு அவசியம் எதுவும் இல்லாத போதும் அவசர காலச் சட்டத்தை நீடித்துக் கொண்டு போவதால் அரசாங்கம் சர்வதிகாரக் கொள்கையை மேற் கொண்டு நடக்கிறது."

இவ்வாறு திரு. ஜி.டி. குணசேகரா புதுகை நகரசபையின் மாதாந்தக் கூட்டமொன்றில் பேசும்போது குறிப்பிட்டார். நகரசபைக் கூட்டத்துக்கு சபை உதவித் தலைவர் திரு. என். எம். சியார்ட் தலைமை வகித்தார்.

அவசரகாலச் சட்டத்தை ரத்துச் செய்யும்படி பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்காவை புதுகை நகரசபை கேட்டுக் கொள்ள வேண்டும் என்னும் தீர்மானம் ஒன்றை திரு. குணசேகரா கூட்டத்தில் சமர்ப்பித்தார். அரசாங்கம் ஜனநாயகத்துக்கு முரணான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகிறது என அவர் கூறினார்.

இருவருடன் கூடிய நகரசபைக் கூட்டம்

உடுப்பிட்டி, செவ்வாய் அண்மையில் வல்வெட்டித்துறை நகரசபைக் கூட்டம் உபதலைவர் திரு. பி. வேலும் மயிலும் தலைமையில் கூடிய போது திரு. கே. சின்னத்தம்பி என்னும் அங்கத்தவர் மட்டும் சமூகங்கொடுத்திருந்திருந்தார். கூட்டத்திற்கு தேவையான நிறைவேண் குழு இரண்டாகையால் இக் கூட்டத்தில் திரு. என். சுந்தரலிங்கத்துக்கும் மற்றும் விரு அங்கத்தவரான திருவாளர்கள் எஸ். நாகரத்தினம், என். சபாரத்தினம் ஆகியோருக்கும் லீவு வழங்கப்பட்டது.

**மருந்து வாங்க சென்றவர்**

தடக்கி விழுந்து மரணமடைந்தார்

யாழ்ப்பாணம், புதன் மீருகவில் வாசியான சின்னையா செல்வத்துரை என்பவர் மருந்து வாங்க ஆஸ்பத்திரிக்குச் சென்றிருந்த சமயம் அங்கு தடக்கி விழுந்து மண்டையடைந்து மரணமடைந்தார். பின் ஆஸ்பத்திரியில் சிகிழ்ந்த இந்த விபத்தினால் அறிவிழந்து அவர் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு அங்கு அனுமதிக்கப்பட்ட 5 மணி நேரத்தின் பின் மரணமடைந்தார். இறந்தவர் தொய்வு நோயால் பீடிக்கப்பட்டிருந்தார்.

**சீனி இறக்குமதி**

கொழும்பு, புதன் இந்த வருட இறுதிக்குள் அரசாங்கம் 30,000 தொன் வெள்ளைச்சீனியை இறக்குமதி செய்யுமெனத் தெரிகிறது.

முனை சிதறியதால் மரணம் சம்பவித்ததென்று டாக்டர் எஸ். கந்தசாமி தமது சாட்சியத்தில் தெரிவித்தார்.

மரணவிசாரணை நடத்திய திடீர் மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. எஸ். கனகரத்தினம் விபத்தினால் ஏற்பட்ட மரணமெனத் தீர்ப்பளித்தார்.

**கிராம சபை வரி விதிப்புக்கு எதிர்ப்பு**

உடுப்பிட்டி, புதன் கட்டைவேலிக் கிராமசபை தனது பகுதியின் எல்லைக்குள் இருக்கும் சங்கக்கடைகள் மீது வருடமொன்றுக்கு ரூபா 50 வரி விதிப்பதை எதிர்த்து இப்பகுதிச் சங்கக்கடைகளும், யூனியன்களும் உணவு, வர்த்தக அமைச்சர் திரு. டி. பி. இலங்கரத்னவுக்கும், ஸ்தலஸ்தாபன அமைச்சருக்கும் மகஜர்கள் அனுப்பியுள்ளன.

இம்மகஜர்களில், அரசாங்கக் கொள்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டு இவ்வரியை நீக்கும் படியும் முடியாத நிலையில், குறைந்த விகித வரி மட்டுமே விதிக்குமாறும் வேண்டப்பட்டுள்ளது. சாதாரண கிராமச் சங்கக்கடைகளில் அதிக இலாபம் கிடைப்பதில்லை யென்றும், இவ்வாறான வரிகள் ஐக்கிய கூட்டுறவு இயக்கத்தின் ஊக்கத்தைக் கெடுத்துவிடுமென்றும் மகஜர்களில் கூட்டிக் காட்டப்பட்டுள்ளன.

**“தமிழுக்காக தம்மை அர்ப்பணித்தார்” வன்னியசிங்கம் நினைவுவிழாவில் அறிஞர்கள் புகழ்மாலை**

அச்சவேலி, புதன் “சாதிபேதத்தினால் அழிந்து தொழிந்து வந்த பண்டைய சைவத்தமிழுக்குப் புத்துயிர் அளித்து அதற்கேற்பவே தமது வாழ்வையும் அர்ப்பணித்தவர் அமரர் வன்னியசிங்கம். பண்டைத் தமிழகத்தில் சாதி என்ற பெயரே இருந்ததில்லை. இது இடையில் புகுந்து கொண்டின்று. இடையிலே வந்ததை இடையிலே நீக்க வேண்டுமென்பது அவரது இலட்சியமாகவே இருந்தது. சன்மார்க்கநெறி நின்று சைவத்தமிழுக்கு வாழ்வுகாண அரும்பாடுபட்டு உழைத்தவரின் இலட்சியங்களை நாம் கடைப்பிடித்து ஒழுக்கவேண்டும்.”

இவ்வாறு கடந்த திங்கட் கிழமை இரவு ஆவரங்கால் கிராமமுன் நேற்றச் சங்கமைதானத்தில் நடைபெற்ற அமரர் வன்னியசிங்கத்தின் இரண்டாவது சிரார்த்ததினக் கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்துப் பேசிய வழக்கறிஞர் திரு. எஸ். திரவேற்பிள்ளை கூறினார். திரு. க. திரவேற்பிள்ளை தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறிய தாவது:-

சாதிக்கொடுமையினால் பலர் மதம்மாறியிருக்கிறார்கள். இதனால் இனமும் பாதிக்கப்பட்டது. இந்நிலை மாறவேண்டும் இந்த உலகத்தில் வாழும் அனைவரும் சமமாக வாழச் செய்யவேண்டும். பிறரைத் திருத்தமுன்னர் தம்மிடையே உள்ள குறைகளைக்களையவேண்டுமென்பது திரு. வன்னியசிங்கத்தின் கோட்பாடாகும். இடையில் வந்த பழமையைக் கட்டித் தழுவிக்கொண்டிருந்த யாழ்ப்பாணத்தில் ஆலயப்பிரவேசத்திற்காக உழைத்து அதில் பெரும் வெற்றியும் கண்டார். சமுதாயநலனுக்காகத்தான் சொந்த நலன்களையெல்லாம் தியாகம் செய்த அவரின் இலட்சியங்கள் நிறைவேற அனைவரும் பாடுபடவேண்டும். சைவத்தமிழ் வழரவேண்டுமானால் சன்மார்க்கம் வளரவேண்டும்.

திரு. பீட்டர் எஸ். சோமசுந்தரம் எம். எம். சி. பேசுகையில், மாணவகை இருக்கும் போதே தத்துவக்கருத்துக்களைக் கொண்டிருந்த திரு. வன்னியசிங்கம் தலைவனுக்குரிய பண்புகளை அப்பொழுதே பெற்றிருந்தாரென்றும், - பல்கலைக்கழகத்தில் முதல்மாணக்கை விளங்கிய அவர் சக மாணவர்களிடையேயும் ஆசிரியர்களிடையேயும் பெருமதிப்பைப் பெற்றிருந்தாரெனவும், அதேபோல அவர் வையத்து வாழ்வாங்கு வாழ்ந்து தமது நாட்டிற்காகத்தம்மையே அர்ப்பணித்தாரெனவும் கூறினார்.

நியாயதுரந்தரர் திரு. எஸ். நடராசா பேசுகையில் இலட்சிய வாழ்வைக் கைக்கொண்டிருந்த அமரரின் வாழ்க்கை வரலாறு மாணவர்களுக்கு வழிகாட்டியாக அமையுமெனத் தெரிவித்தார்.

கூட்டத்தில் திரு. என். சிவபாதம், வித்துவான் ஆர். கே. கந்தையா ஆகியோரும் பேசினர்.

வித்துவான் எஸ். செல்லத்துரை திரு. வன்னியசிங்கத்தின் வாழ்க்கை வரலாற்றை சங்கீத உபநியாசம் செய்தார்.

வேல்கை, புதன் பல வருடங்களாக வருடாந்த உற்சவங்கள் நடைபெறாமல் தடைப்பட்டு நிற்கும் வேல்கை வடக்கு மயிலைப்பலம் ஐயூர் கோவில் அப்பகுதி இளைஞர்களின் முயற்சியால் வெள்ளிக்கிழமையன்று விசேஷ அபிஷேகம் நடைபெறவிருக்கிறது.

**வானொலி நிகழ்ச்சிகள் கொழும்பு**

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

**வியாழன் 21-9-61**  
காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிற்தனை, 6-55 இஸ்லாமிய நற்சிற்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-30 திரை இசை, 8-00 கோட்டு வாத்தியம், 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள். பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை, மாலை 5-00 3றந்தனை வாழ்த்துக்கள், 5-15 ஒலிப்பதிவுகள், 5-45 திரை இசை, 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 வயலின். இரவு 7-00 பேச்சு, 7-15 நேயர்விருப்பம், 7-45 'காதல் பொருத்தம்'—நாடகம், 8-00 முஸ்லீம் நிகழ்ச்சி, 9-15 வாத்தியக் கோஷ்டி, 9-30 தேர்ந்த இசை, 10-00 தமிழோசை (பி. பி. என். அஞ்சல்).

**திருச்சி**

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2, இரவு 7-15.)  
காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப் பாடல்கள், 7-00 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-30 சரஸ்வதி பலராமன்—பாட்டு. பகல் 12-00 தொழிலாளர்களுக்கு, 12-30 நடுத்தரப்பள்ளிகளுக்கு, 1-00 சரஸ்வதி பலராமன்—பாட்டு, 1-30 வாத்திய இசை, 1-50 சூரல் இசை, 2-10 உயர்தரப் பள்ளிகளுக்கு. மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடக சங்கீதம்) 5-45 இசைப் பயிற்சி, 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள். இரவு 7-45 ராகம், தர்னம், பல்லவி—யன்னாரகுடி ராஜ கோபாலபிள்ளை—பாட்டு, 8-40 திரைப்பட இசை, 9-15 சுபத்த சங்கீதம், 9-30 அகிலபாரதி சித்திரம்.

**மாட்டின் வீதி இரட்டைக்கொலை**

**மேல்விசாரணை 25 மீதிகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது**

யாழ்ப்பாணம், புதன் மாட்டின் வீதி இரட்டைக்கொலை சம்பந்தமாக சந்தேக நபரான சின்னத்துரைகுணரத்தினம் என்னும் சிம்பிளி யாழ்ப்பாணம் மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. அரசவால்டன் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டார். மாட்டின் வீதியைச்சேர்ந்த சகோதரர்களான செல்வம் மரியதாஸ், அருளானந்தம் துரைராசா ஆகியோரை வெட்டிக் கொலைசெய்ததாக சிப்பிளி சந்தேகத்தினின்று கைது செய்யப்பட்டிருந்தார்.

இன்ஸ்பெக்டர் திரு. எம். வல்லிபுரம் சார்ச்சுமளிக்கையில் தெரிவித்ததாவது:-

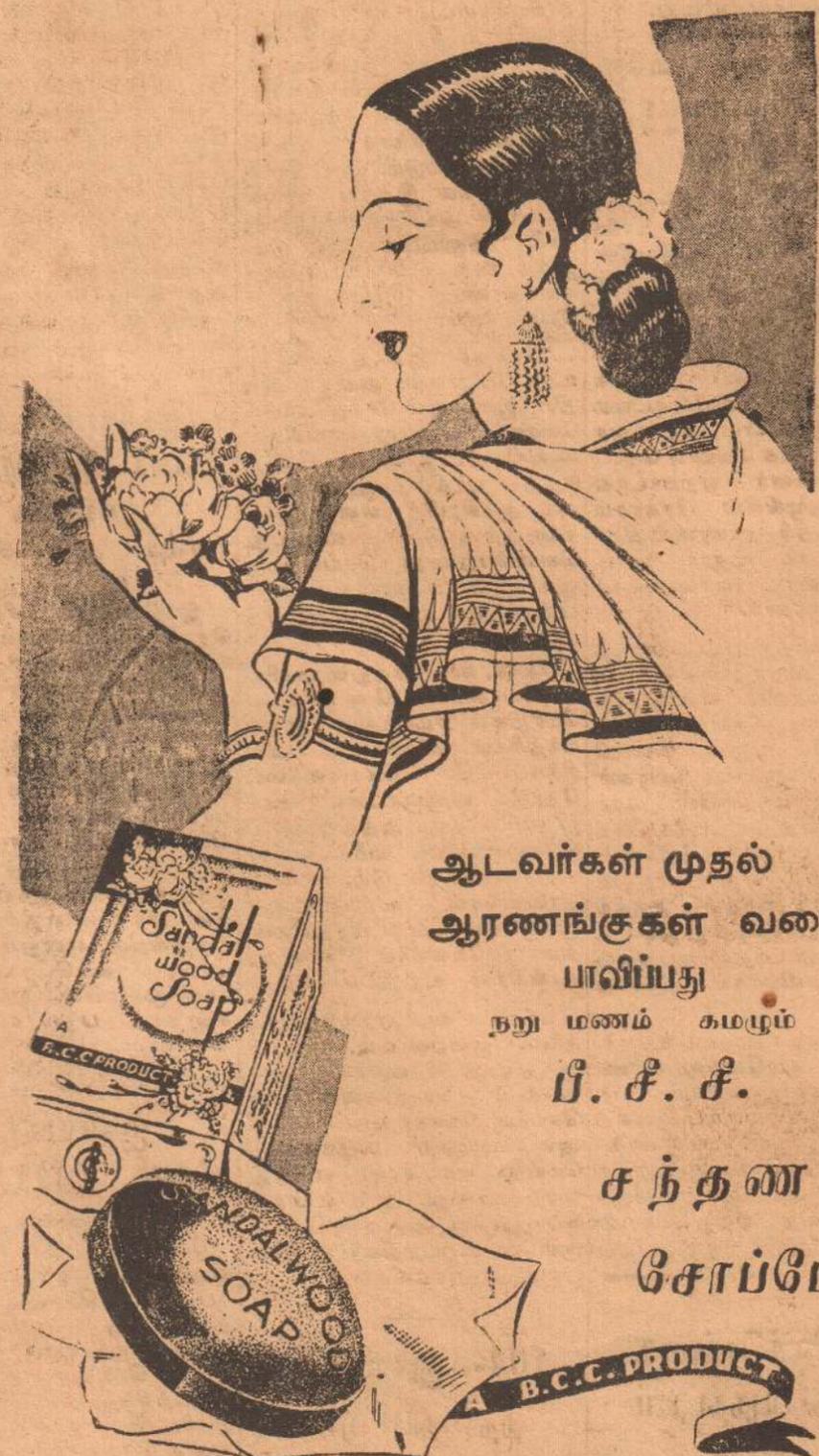
இக்கொலை சம்பந்தமான பொருள்களை நான் பிடித்துக் கொண்டேன். மாஜிஸ்ட்ரேட்டின் உத்தரவின்பேரில் அவைகள் அரசாங்கப்பரிசோதனைக்கு அனுப்பப்பட்டன.

மேல்விசாரணையை இம்மாதம் 25-ம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்த மாஜிஸ்ட்ரேட் சந்தேகநபரை விளக்கமறியவில்லை வைக்கும் உத்தரவிட்டார்.

திருவாளர்கள் சாம்சபரபயும், ஆர். விஸ்வநாதனும் சந்தேகநபரின் சார்பில் ஏற்பட்டிருந்தனர்.

**வருக! வருக!!**  
கனகாரத்தினம் கவையிக்க காலைப் பலகாரம் காப்பியுடனும் இரவு, பகல், இரு வேளைகளிலும் விருப்பத்துக்குத் தகுந்தவாறு சைவம் அல்லது மீன் மாமிசத்தோடு ருசியான சாப்பாடு உண்டு. இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள் **எஸ். எம். வைத்திலிங்கம்பிள்ளை** 408, மெயின் வீதி, மாத்தளை

**பி. சி. சி. சந்தண சோப்**



**ஆடவர்கள் முதல் ஆரணங்குகள் வரை பாவிப்பது நறு மணம் கமழும் பி. சி. சி.**

**சந்தண சோப்பே**

**முகம்மது அலி அப்துல் அலி**

பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

# இலங்கையருக்கு தோட்டத்தில் வேலை

## உதவி மந்திரியின் திட்டம் அங்கீகாரம்.

**கொழும்பு, புதன்**  
தோட்டங்களில் காலியாகவுள்ள தொழிலாளர் ஸ்தானங்களில் குறிப்பிட்ட ஒரு தொகை இலங்கையர்களுக்கு ஒதுக்கப்படவேண்டுமென்ற தற்காலிக தொழில்மந்திரியின் திட்டத்தைக்கு அரசாங்கம் அங்கீகாரமளித்துள்ளது.

வெளிநாட்டுகளுக்கு தோட்டங்களில் வேலைகொடுப்பதற்கு முன்னர் தோட்டங்களிலே பரம்பரையாக வேலை செய்து வாழ்ந்துவரும் குடும்பங்களில் வேலைநிறுத்தும் வாரிசுகளுக்கு வேலைகொடுக்கவேண்டுமென்று தோட்டத்தொழிலாளர் ஸ்தாபனங்கள் வற்புறுத்திவருகின்றன.

தோட்டங்களில் காலியாகவுள்ள தொழிலாளர் ஸ்தானங்களில் குறிப்பிட்ட ஒரு தொகை இலங்கைப் பிரஜைகளுக்கென ஒதுக்கப்படவேண்டும் என்ற சட்டம் ஒன்றினை சமர்ப்பிப்பதற்கு மராமத்து தேசிய சேவை தற்காலிக மந்திரி திரு. எம். பி. டி. இசர். சிறீவர்த்தனுவுக்கு அரசாங்கம் அனுமதியளித்துள்ளது.

தோட்டங்களிலுள்ள காலி ஸ்தானங்களும் அவற்றுள் இலங்கைப் பிரஜைகளுக்கென ஒதுக்கப்படவிருக்கும் ஸ்தானங்களின் விபரங்களும் வெகு விரைவில் சுற்றுலா விளம்பரம் செய்யப்படும்.

தோட்டங்களின் அருகேவசிக்கும் மக்கள் இலகுவாகவேலை தேடிக்கொள்வதற்கு வசதியளிக்குமுகமாக அரசாங்கம் மேற்படி நடவடிக்கைகள் செய்துவருகிறது. காலிஸ்தானங்களை நிறுவுவதற்கு விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் போது இலங்கைப் பிரஜைகளுக்கு முக்கியத்துவமளிக்கப்படும் எனத் தெரியவருகிறது. இம்மாற்றத்தை பார்விமெண்ட் தலைவர்கள் உட்பட பலர் ஸ்தாபனம் பித் கோரியுள்ளதாகத் தெரிகிறது.

### உலக சுகாதார ஸ்தாபன மகாநாடு ஹம்ஸ்டீட் மறைவுக்கு அனுதாபம்

உதகமண்டலம், செப். 20  
உலக சுகாதாரஸ்தாபனத்தின் தென்கிழக்காசிய பிராந்திய கிளைபின் 14 வது வருடாந்த மகாநாடு நேற்று உதகமண்டலத்தில் ஆரம்பமானது. இந்த மகாநாட்டை தமிழ் நாட்டின் கவர்னர் திரு. விஷ்ணு ராம் மேதி ஆரம்பித்து வைத்தார். மகாநாடு திரு. ஹம்ஸ்டீட் மறைவுக்கு அனுதாபம் தெரிவித்து இரண்டு நிமிஷ மௌனம் அனுஷ்டித்ததுடன் இன்றுவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

மகாநாட்டை ஆரம்பித்து வைத்து கவர்னர் மேதி பேசுகையில் திரு. ஹம்ஸ்டீட்டின் மரணத்துக்கு அறிவுறுத்தியும் வேதனையையும் அளித்தது என்று கூறினார். ஐ. நா. விளக்கே தம்மை அர்ப்பணித்த திரு. ஹம்ஸ்டீட்டின் மறைவு உலகத்தே பெருநஷ்டம் என்றும் அவர் கூறினார்.

### கொழும்பில் காற்றும் மழையும்

கொழும்பு, புதன்  
இன்றுகாலை கொழும்பில் பலத்த மழைபெய்தது. சென்ற சில வாரங்களாக நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் வீசிய கடும் காற்றினாலும் மழையினாலும் நெல்வயல்களுக்கும், மற்றைய பயிர்களுக்கும் கட்டடங்களுக்கும் அதிக சேதமேற்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இந்த மாதமுடிவுவரை மழை நீடிக்குமென குறிப்பாக தென்மேற்குப்பகுதியில் மழை நீடிக்கக் கூடுமென வானிலை அவதான நிலைய அதிகாரியொருவர் தெரிவித்தார்.

### மாஸ்கோவில் பெல்ஜியம்ந்திரி

மாஸ்கோ, செப். 20  
பெல்ஜிய வெளிவிவகார மந்திரி திரு. ஸ்பார்க் இப்பொழுது மாஸ்கோவுக்கு விஜயம் செய்துள்ளார். சோவியத் பிரதமர் திரு. குருஷ்சேவை அவர் சந்தித்து பேசினார். சோவியத் பெல்ஜிய உறவு பற்றி அவர்களிருவரும் பேசியதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

### மந்திரியை காத்து நின்றோர் வாடுவி ஊழியரை வரவேற்றனர்

திருக்கோணமலை, புதன்  
சென்ற சனிக்கிழமை மாலை கல்வி மந்திரி திரு. பதியுதீன் மாமூத் முதலாளுக்கு விஜயம் செய்ய இருந்தார். கிணியா உப்பாறுக்கு இடைப்பட்ட தாமரைவில் பகுதி மக்கள் கல்வி மந்திரிக்குப் பதிலாக இலங்கை வாடுவி யில் கடமை யாற்றிவரும் நால்வரை வரவேற்றுபசரிக்க வேண்டி நேரிட்டது. மன்னர் ஏற்பாடாகியிருந்த ஒழுங்கின் பிரகாரம் கல்வி மந்திரி தாமரைவில் கிராமத்தினாடாக முதலர் வாடுவி வரை ஊர்வலமாகச் செல்லவிருந்தார்.

சில மணித்தியாலங்களாகத் தாமரைவில் கிராமவாசிகள் மந்திரியின் வரவை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்தனர். மாலை 7 மணியளவில் முதலர் நோக்கி ஒரு கார் வருவதை அவர்கள் கண்டதும் மந்திரியின் கார் என்று நினைத்து பட்டாசுகளைக் கொளுத்தினர். மந்திரியின் வருகையை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தவர்கள் மந்திரியைப் பார்க்கவேண்டு என்று காறில் கல்வி மந்திரிக்குப்பதில் நான்கு வாரிசுகள் இருக்கக் கண்டனர்.

மக்கள் ஏமாற்றமடைந்தனர். மந்திரியை வரவேற்கும் பாணியில் அந்நால்வரையும் வரவேற்கத் தாம் விரும்புவதாகத் தெரிவித்தார்கள். மலர் மாலைகளை ஏற்றுக்கொள்ள மறுத்த நால்வரும் அவர்களது வீருந்துபசாரத்தை ஏற்றுக்கொண்டனர்.

### தேயிலைச்செய்கை விஸ்தரிப்புத்திட்டம்

கராச்சி, செப். 20  
பாகிஸ்தானில் தேயிலைச் செய்கை விஸ்தரிப்புத் திட்டம் வெற்றிகரமாக நடைபெற்று வருகிறதென்று பாகிஸ்தான் உள்விவகாரமந்திரி தெரிவித்தார். 1965-ம் ஆண்டுக்குள் 60,000 ஏக்கர் நிலத்தில் தேயிலை செய்கைபண்ணப்படுமென்று அவர் கூறினார்.

## ஆயிரம் ரூபாய்க்கு அடிகமான லொத்தர்கள் தடைசெய்ய யோசனை

கொழும்பு, புதன்  
ஆயிரம் ரூபாய்க்குமேல் கிடைக்கக்கூடிய சவீப்புகளுக்கோ லொத்தர்களுக்கோ பொதுவாக லைசன்ஸ் வழங்குவதில்லையென்று உள்நாட்டு மந்திரி தீர்மானித்துள்ளார். ஆனால் சில சவீப்புகளுக்கும் லொத்தர்களுக்கும் அவைகள் நியாயமானவைகளாக இருந்தால் அவைகளுக்கு விதிவிலக்களிக்கக்கூடுமென்று தெரிவித்தார்.

இலங்கை குதிரைப் பந்தய கிளப் சங்கத்தினர் 1963-ம் ஆண்டுன் குதிரைப் பந்தயங்களை நிறுத்துவதுடன் சவீப்பையும் நிறுத்தவேண்டியேற்படுமென்று கூறப்படுகிறது. வெளிநாட்டு குதிரைப்பந்தயங்களை வைத்து சவீப் நடத்தும் காலி ஜிம் காணு கிளப்புக்கு அனுமதி வழங்கப்படுமெனவும் அறியப்படுகிறது.

### காங்கிரஸ் தேர்தல் விஞ்ஞாபன நகல் வெளியானது

புதுடில்லி, செப். 19  
காங்கிரஸ் தேர்தல் விஞ்ஞாபன நகல் வெளியிடப்பட்டது. இரு தினங்களாக நகலைப்பற்றி ஆலோசித்தபின் காங்கிரஸ் காரியக்கமிட்டி நகலை இன்று வெளியிட்டது. மதுரையில் அடுத்த மாதம் நடக்கவிருக்கும் அகில இந்திய காங்கிரஸ் கட்சி கூட்டத்தில் முடிவான அங்கீகாரத்துக்காக நகல் சமர்ப்பிக்கப்படும். இரு தினங்களில் அகில இந்திய காங்கிரஸ் கட்சி அங்கத்தினர்களுக்கு நகல் அனுப்பிவைக்கப்படும். இந்த நகல் 6000 வார்த்தைகளுக்கொண்ட 16 பக்க தந்தாவேஜியாகும்.

“கோவா இந்தியாவின் உறுப்பேயாகும்; அதை இந்திய யூனியன் சேர்த்தேயாக வேண்டும்” என்று காங்கிரஸ் கூறுகிறது. இந்தியப் பிரதேசத்தில் பாகிஸ்தானும், சீனாவும் ஆக்கிரமித்துள்ள பகுதிகளை அந்நாடுகள் காலிசெய்து வெளியேறுமாறு செய்வதற்கு இந்தியா சமாதானவழிகளைப் பின்பற்றும்” என்றும் அறிவித்துள்ளது.

கல்வி, நிர்வாகத்துறைகளில் உபயோகிக்க வேண்டிய மொழிகள் சம்பந்தமாக முதல் மந்திரிகள் மகாநாட்டில் விவரிக்கப்பட்ட கொள்கையை தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் ஊர்ஜிதம்செய்தது. அத்தியாவசிய பொருள்களின் விலைவாசிகள் ஸ்திரீப்படுத்தப்படும். உணவு தானியங்கள் உற்பத்தியாளருக்கு நியாயமான பிரதிபலன் கிடைக்கவேண்டும் என்று காங்கிரஸ் உறுதியளிக்கிறது.

வருமான ஏற்றத்தாழ்வுகளைக் குறைக்கவும், அபிவிருத்திக்குத் தேவையான வசதிகளைப் பெருக்கவும் வழி செய்யும் நோக்கத்துடன் வரி அமைப்புமுறை வகுக்கப்படுமென்று காங்கிரஸ் எடுத்துரைத்துள்ளது. ஆடம்பரப் பொருள்கள், அலுவலியப் பொருள்கள் உற்பத்தியை விஞ்ஞாபனம் ஆதரிக்கவில்லை.

### 104-வது வயதில் தந்தையாரா!

நியூயோர்க், செப். 20  
ஓஹையோ கிளீவ்லாந் என்ற இடத்தைச் சேர்ந்த ஜோனி ஜோன்ஸன் என்பவர் தமது 104-வது வயதில் தந்தையாகியிருக்கிறார். அவருடைய 33 வயதான இரண்டாவது மனைவிலும் அவருக்கு முதல் புத்திரன் பிறந்தான்.

### கைவிலங்கின் மகிமை

சென்னை, செப். 20  
“சமூகத்தில் நல்ல அந்தஸ்துள்ள ஒருவர் ஒரு வழக்கு சம்பந்தமாக புலன் விசாரணையில் பொலிசாரிடம் உண்மையைச் சொல்ல மறுத்துவிட்டார். உண்மையைச் சொல்லாவிட்டால், கைகளில் விலங்கு போட்டு, பட்டப்பகலில் தெருவில் அழைத்துச்செல்வதைத் தவிர வேறுவழியில்லை என்று பொலிசார் சொன்னதும், அந்த நபர் உண்மையை ஒப்புக் கொண்டுவிட்டார்!” கொடுமைப்படுத்தாமல் உண்மையை வெளியிடுவதற்கு எவ்வளவோ புது வழிகள் இருக்கின்றன என்பதற்கு ஒரு உதாரணமாக திரு. பக்தவத்சலம் அசெம்பிளியில் இந்தச் சம்பவத்தைக் குறிப்பிட்டார்.

### ஆஜாத் காஷ்மீரில் இராணுவக் கலகம்

ஜம்மு, செப். 20  
ஆஜாத் காஷ்மீரில் அநேக ராணுவ அதிகாரிகளுக்கும் இதர இராணுவத்தினருக்கும் கலகம் செய்ததாக 3 வருடத்திலிருந்து 14 வருடம் வரை சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டிருக்கிறதென்று நம்பத்தகுந்த வட்டாரங்களிலிருந்து தகவல்கள் கிடைத்துள்ளன. “இந்தியாவின் ஏஜென்டுகளாக” செயல்பட்டதாகவும் இவர்கள் மீது குற்றம்சாட்டப்பட்டதாம். ஆஜாத் காஷ்மீரைப் பாகிஸ்தானுடன் இணைப்பதை எதிர்த்தும் பாக் அதிகாரிகள் தங்களை வெறுப்புடன் நடத்துவதைக் கண்டித்தும் ஆஜாத் காஷ்மீர் படையில் கலகம் ஏற்பட்டதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

### இந்தியாமது சீன போர் தொடுத்தால் பீகிங்கை ரஷ்யா ஆதிக்காதாம்

போபால், செப். 20  
இந்தியாமது சீன போர் தொடுத்தால் பீகிங்கை சோவியத் யூனியன் ஆதரிக்காதிருக்கக்கூடும். என்று பிரஜா சோஷலிஸ்டுத் தலைவர் திரு. ஹெச். வி. காமத் கூறினார். “இந்தியா, சீனா, ரஷ்யா” என்பதுபற்றி ஸ்தல கால்மா பாலிடன் கிளப்பில் பேசுகையில் தான் திரு. காமத் மேற்கண்டவாறு கூறினார். சித்தாந்தத்துறையில், இந்தியாவைத் தன் பிரதான எதிரியாக சீனா கருதுகிறது என்றும், இந்தியாவில் நடைபெறும் ஜனநாயகமுறையின் வெற்றிபற்றி சீனா கவலைப்படுவதாயும் அவர் கூறினார்.

### ஐமெய்க்கா தனி அரசாகிறது

லண்டன், செப். 20  
மேற்கிந்திய தீவு சமஸ்தியிலிருந்து ஐமெய்க்கா தனியாகப் பிரிந்து செல்லப் போவதாக ஒரு வாக்கெடுப்பின் மூலம் ஐமெய்க்கா மக்கள் முடிவு செய்துள்ளனர். மேற்கிந்தியதீவு ராஜ்யத்தில் பெரிய நிலப்பரப்பையும் அதிக ஜனத் தொகையையும் கொண்டது ஐமெய்க்கா பிரதேசம். மேற்கிந்திய ராஜ்யத்தில் ஒரு உறுப்பாக தொடர்ந்திருக்கவேண்டுமென்று இரண்டு லட்சம் மக்கள் வாக்களித்தனர். தனியாகப் பிரிந்து செல்வதென்று ஐமெய்க்கா செய்த முடிவு வருத்தத்தையும் ஏமாற்றத்தையும் அளிப்பதாக மேற்கிந்திய தீவின் பிரதமர் தெரிவித்தார்.

### வெற்றிகரமான 3-வது வாரம்!

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு)	பிளாஸா (வெள்ளவத்தை)	விஜிதா (மன்கேலியா)
நவா (கொம்பனித்தெரு)	வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்)	விஜயா (மட்டக்களப்பு)
புநீ கிருஷ்ண (திருகோணமலை)	மொடர்ன் (பதுளை)	
லக்ஷ்மி (இரத்தினபுரி)	தீவொளி (துவரேலியா)	

சிவாஜி கணேசன்  
ஜெமினி கணேசன்  
எம். ஆர். ராதா  
சாவித்திரி  
நடித்த

### பாவ மன்னிப்பு

மனோஹரா தினசரி மாலை 6-30 க்கும் இரவு 9-30 க்கும் (யாழ்ப்பாணம்) சனி, குாயிறு பிற்பகல் 230 என். டி. ராமராவ், சௌகார் ஜானகி நடித்த

### ராஜசேவை

உட்பத்திரிகை சுழலாடு விமிட்டெட் தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம். சிவன் கோவில் மேலை வீதி, 63-ம் இல்லத்தினுள்ள அவர்சனது அச்சகத்தில் 1961-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 21-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.